

POP

PISCINE
LAGHETTO®

2026

pop!

KOLLEKTION | 2026 | COLLECTION

VERKAUFSPREISE – OHNE MWST

Fluidra Commerciale Italia SpA behält sich das Recht vor, ohne Bekanntmachungspflicht, Änderungen vorzunehmen.

Die in dieser Preisliste abgebildeten Produkte sind ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Jede öffentliche oder kommerzielle Nutzung muss von Fluidra Commerciale Italia SpA genehmigt werden, die keine Verantwortung für Sicherheit, Filtration oder Reinheit des Wassers übernimmt.

Der Käufer ist verpflichtet, die Vorschriften des Landes einzuhalten, in dem das Schwimmbad installiert wird.

Unverbindliche Bilder, die nur zur Veranschaulichung dienen.

Achtung: Die in dieser Preisliste angegebenen Farben dienen ausschließlich der Veranschaulichung des Produkts.

Sie beziehen sich nicht auf eine bestimmte Farbe, daher ist es ratsam, sich die Originalprodukte von Piscine Laghetto und/oder Muster von Originalmaterialien und -stoffen direkt anzusehen und anzusehen lassen.

AUCH EINE TEIL-VERVIELFÄLTIGUNG DIESES KATALOGS/PREISLISTE IST UNTERSAGT

RETAIL PRICES - TAXES EXCLUDED

Fluidra Commerciale Italia SpA reserves the right to make changes without prior notice. The products illustrated in this price list are for private use only.

Any public or commercial use has to be authorized by Fluidra Commerciale Italia SpA, which does not take responsibility for safety, filtration or purity of water. The purchaser is obliged to observe the regulations of the country in which the pool is installed.

Non-contractual images for illustrative purposes only.

Please note: The colours shown in this price list are for the sole purpose of illustrating the product. They do not refer to a specific colour. We therefore recommend that you view the products and/or the original Piscine Laghetto material and fabric samples directly.

REPRODUCTION, EVEN PARTIAL, OF THIS CATALOGUE / PRICE LIST IS FORBIDDEN

**PISCINE
LAGHETTO®**

Alle Inhalte dieser Mitteilung, einschließlich der Texte, Grafiken, Layouts und Fotos, sind, sofern nicht anders angegeben, Eigentum von Fluidra Commerciale Italia SpA und dürfen in keiner Weise reproduziert, veröffentlicht, vermarktet, verteilt, übertragen und in keinem Fall verwendet werden durch Dritte ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Fluidra Commerciale Italia SpA. Die Marken, Logos und Namen von Fluidra Commerciale Italia SpA, seinen Partnern und/oder Dritten gehören ihren jeweiligen Eigentümern und sind durch die geltenden Bestimmungen zu Urheberrecht, Patenten und geistigem Eigentum geschützt. Jeder Verstoß wird strafrechtlich verfolgt.

All the contents of this communication, including text, graphics, layout, photographs, belong, unless otherwise specified, to Fluidra Commerciale Italia SpA and may not in any way be reproduced, published, marketed, distributed, transmitted or in any way used by third parties without prior written authorisation from Fluidra Commerciale Italia SpA. The trademarks, logos and names of Fluidra Commerciale Italia SpA, its partners and/or third parties belong to their respective owners and are protected by current copyright, patent and intellectual property laws. Any violation will be prosecuted according to the law.



	SEITE
EINE FAMILIENGESCHICHTE A family history	4
PRÄSENTATION DER POP-REIHE Pop Pools presentation	6
AUFSTELLSCHWIMMBECKEN POP! Pop! above-ground pool	16
ZUBEHÖR Accessories	22
GEWICHTE UND MASSE Weights and sizes	24
TECHNISCHE ANHÄNGE Technical drawings	25
ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN General conditions of sale	28
GARANTIE Warranty	30

ERWEITERTE GARANTIE

Um die in diesem Katalog beworbene Garantieverlängerung zu erhalten, muss das Produkt vom Endkunden innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Lieferung des Pools auf der Website www.piscinelaghetto.com registriert werden, was durch eine offizielle Rechnung nachgewiesen werden muss.

Extended warranty

In order to obtain the extended warranty advertised in this catalogue, the product must be registered by the end customer on www.piscinelaghetto.com within 30 days from the date of sale/delivery of the pool, proven by regular fiscal receipt/invoice.



STRUKTUR UND BECKENFOLIE
STRUCTURE AND LINER

2

ZUBEHÖRGARANTIE
ACCESSORIES

ALPHANUMERISCHE ÜBERSICHTSTABELLE ALPHANUMERIC SUMMARY TABLE

PRODUKT / PRODUCT	ALPHANUMERISCH / ALPHANUMERIC
POP!	L03
COPERTURE - COVERS	L01



Die Geschichte von Piscine Laghetto begann im Sommer 1974 in Cremona, als im Agrisilos-Innenhof das erste Schwimmbecken mit gummierter Auskleidung und aufblasbarem Schwimmring entstand.

Eine einfache und erfolgreiche Idee, die unmittelbar zur Anmeldung des Patents Nr. 168558 führte. In nur wenigen Jahren hat sich die Marke zu einem Maßstab für Aufstellpools entwickelt, indem sie Qualität, italienisches Design und Innovation vereint.

Auch heute, nach über 50 Jahren und mehr als 250.000 weltweit installierten Pools, zeichnet sich Piscine Laghetto weiterhin durch seine technische Exzellenz und seinen Kundenservice aus und garantiert After-Sales-Support für ein sorgenfreies Erlebnis.

50°
1974
2024

Seit 2017 gehört Piscine Laghetto zu Fluidra, einem spanischen multinationalen Konzern und Weltmarktführer im Bereich Schwimmbäder und Wellness. Dadurch wird die globale Präsenz gestärkt und gleichzeitig die Exzellenz italienischen Designs beibehalten.

Die starke italienische DNA aus Kunst, Kultur, Design und Einfallsreichtum spiegelt sich in jedem Produkt wider und macht den Pool zu einem wahren Möbelstück und Stilelement.

Dank eines kontinuierlichen Erneuerungsprozesses hat Piscine Laghetto das Konzept des Pools neu definiert und ihn zu einer perfekten Ergänzung für Gärten, Terrassen, Veranden und sogar Innenräume gemacht.



„Einrichtung mit Wasser“ ist die Leitphilosophie des Unternehmens, die Originalität, Eleganz und Vielseitigkeit vereint und das Produkt über die Welt der traditionellen Schwimmbäder hinausführt.

Das Werk in Vescovato (CR), das Produktionszentrum des Unternehmens, umfasst 10.000 m² und wurde kürzlich erweitert, um die Logistik und pünktliche Lieferungen zu verbessern.

Im Inneren befindet sich der zentrale Showroom, der ständig mit den neuesten Nachrichten und Innovationen der Marke aktualisiert wird. Über die Jahre hinweg hat sich Piscine Laghetto auf wichtigen Design- und Möbelmessen als Protagonist etabliert. Zu den meistbesuchten Veranstaltungen zählt sicherlich der Fuorisalone, der anlässlich der Designwoche stattfindet.

Fuorisalone 2013
Chiostri dell'Umanitaria
Milano





Fuorisalone 2017 - Palazzo Cusani - Milano

Fuorisalone 2019 - Università Statale - Milano



Showroom
Piscine Laghetto

THE HISTORY

The story of Piscine Laghetto began in the summer of 1974 in Cremona when the first pool with a rubberized liner and inflatable ring appeared in the courtyard of Agrisilos.

A simple yet brilliant idea that quickly led to the filing of patent no. 168558. Within a few years, the brand became a benchmark for above-ground pools, combining quality, Italian design, and innovation.

Today, after more than 50 years and over 250,000 pools installed worldwide, Piscine Laghetto continues to stand out for its technical excellence and customer care, ensuring seamless after-sales service for a worry-free experience.

Since 2017, Piscine Laghetto has been part of Fluidra, a Spanish multinational group and global leader in the pool and wellness sector, further strengthening its international presence while maintaining the excellence of Italian design.

The brand's strong Italian DNA, rooted in art, culture, design, and ingenuity, is reflected in every product, turning pools into true elements of furnishing and style.

Through continuous innovation, Piscine Laghetto has redefined the concept of the swimming pool, making it a perfect complement for gardens, terraces, porches, and even indoor spaces.

"Furnishing with water" is the philosophy that drives the company, blending originality, elegance, and versatility, extending the product beyond the traditional pool market.

The Vescovato (CR) plant, the company's production hub, covers 10,000 square meters and has been recently expanded to improve logistics and delivery punctuality. Inside, it houses the central showroom, which is constantly updated with the latest innovations and brand developments.

Over the years, Piscine Laghetto has been a key player at major design and furniture fairs. Among the most attended events is undoubtedly the Fuorisalone, held during Design Week.



pop!

DIE MODE-KOLLEKTION LAGHETTO

POP! ist die Reihe von Aufstellschwimmbädern, mit denen Laghetto 2014 sein 40-jähriges Bestehen feiern wollte. Als Tochter von vier Jahrzehnten voller Patente und innovativer Projekte ist Pop! Heute ist es der höchste Ausdruck von Qualität und ein Referenzprodukt in seinem Marktsegment.

Ein modisch Sortiment, das sich stilvoll in vielfältigen Möglichkeiten zwischen pastelligen, sanften und frischen Farben präsentiert, um sich glanzvoll und unangepasst in den heimischen Garten einzufügen.



5 years
WARRANTY
GARANTIE

THE LAGHETTO FASHION COLLECTION



Pop! is the range of above-ground pools with which Laghetto wanted to celebrate its first 40 years in business in 2014.

Daughter of four decades of patents and innovative designs, Pop! is today the highest expression of quality and a reference product in its market sector.

A range that winks at fashion, stylishly presenting itself in a range of possibilities between pastel, soft and fresh colours, so that it can be brilliantly and unconventionally inserted in the home garden.





WAS IST POP?

POP!® ist ein selbsttragender Pool, der durch Erfahrung und italienisches Design geschaffen wurde. Es besteht aus einer äußerst widerstandsfähigen Auskleidung, die von einer Struktur getragen wird, die speziell entwickelt und konstruiert wurde, um das Becken in jeder Gebrauchssituation zu stützen.

POP!® ist in kürzester Zeit vollständig demontierbar (2 bis 6 Stunden). Da es außerdem in keiner Weise mit dem Boden verbunden ist, erfordert es keine besondere Vorbereitung des tragenden Untergrunds, wie beispielsweise Beton oder andere Arten von Bodenbelägen. Alles, was nötig ist, ist eine vollkommen ebene und glatte Fläche, auf der es installiert werden kann.

POP!® wird komplett mit geformten Fußstützen geliefert, die es ermöglichen, das Gewicht des Pools gleichmäßig auf alle Füße des Umfangs des Pools zu verteilen und ihn auf den verschiedenen Bodenarten bestmöglich zu stabilisieren.

WARUM POP ?

Wie kann man Classic, den Aufstellpool Nr. 1, ein historisches und ikonisches Produkt von Piscine Laghetto, noch besser machen?

Pop!, das leistungstärkste weiche Aufstellschwimmbekken auf dem Markt, wird geboren. In Italien hergestellte Beckenfolie mit sehr hoher Beständigkeit, mit UV- und Alterungsschutzbehandlung.

Provokative Farben machen Pop! einzigartig und unnachahmlich, verbindet Ästhetik mit einer unvergleichlichen Bauqualität.

Abgerundet wird die Fashion-Seele durch das charakteristische rote Label, die Signatur der Pop-Welt!



WHAT IS POP ?

Pop!® is a self-supporting pool created by Italian experience and design. It consists of a highly tensile-resistant liner supported by a structure specifically designed and engineered to support the pool in any situation of use.

Pop!® can be completely dismantled in a short time (2 to 6 hours). Moreover, as it is not bound to the ground in any way, it does not require any special preparation of the supporting ground, such as concrete or other types of flooring. All that is required is a perfectly flat and smooth area on which to install it.

Pop!® is supplied complete with moulded footplates that allow the weight of the pool to be evenly redistributed over all the feet of the pool perimeter, stabilising it as best as possible on various types of ground.

WHY POP ?

How to make Classic, above-ground pool #1, historic and iconic product by Piscine Laghetto, always better?

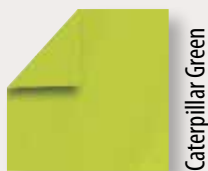
By introducing Pop!, the best performing soft above-ground pool on the market. Pop! liner is made in Italy with high resistance, anti-UV and anti-ageing treatment. Provocative colours make Pop! unique and inimitable, combining aesthetics with unparalleled build quality. The Fashion mood is complemented by the characteristic red label, a signature of the Pop! world.



TRENDIG MIT VIELEN FARBEN

TRENDY WITH MANY COLOURS

Viel Farbe, um Ihrem Hausgarten Stil zu verleihen. | Lots of colour to give style to the home garden.



Caterpillar Green



Butterfly Lilac*



Sea sand



Laghetto Blue

* solange der Vorrat reicht. while stocks last.

AUF BESTELLUNG GEFERTIGTES PRODUKT MAKE-TO-ORDER PRODUCT

Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.



POP!

MOD.	WASSERSPIEGEL water size (m)	VERFÜGBARE FARBEN 2025 available colours	ABMESSUNGEN MIT STÜTZENUNTERLAGEN (m) Overall sizes with foot supports	ABMESSUNGEN OHNE STÜTZENUNTERLAGEN (m) Overall sizes without foot supports	WASSER- VOLUMEN (m³)
24	2,80 x 4,00 x h.1,2	  	3,84 x 5,04	3,60 x 4,80	13,5
25	2,80 x 5,30 x h.1,2	  	3,84 x 6,34	3,60 x 6,10	17
26	2,80 x 6,60 x h.1,2	  	3,84 x 7,64	3,60 x 7,40	21,5
27	2,80 x 7,80 x h.1,2	  	3,84 x 8,84	3,60 x 8,60	25
46	4,00 x 6,60 x h.1,2	  	5,04 x 7,64	4,80 x 7,40	30,5
47	4,00 x 7,80 x h.1,2	  	5,04 x 8,84	4,80 x 8,60	36
49	4,00 x 9,00 x h.1,2	 	5,04 x 10,04	4,80 x 9,80	41,5
510	5,30 x 10,25 x h.1,2	 	6,34 x 11,29	6,10 x 11,05	62,5
511	5,30 x 11,50 x h.1,2	 	6,34 x 12,54	6,10 x 12,30	70
612	6,60 x 12,70 x h.1,2	 	7,64 x 13,74	7,40 x 13,50	96,5

Die Maße sind Richtwerte (nicht verbindlich) the measures are indicatives

DETAILS

ZUM POOL-KIT

POOL KIT DETAILS



GEWEBE

Die Beckenfolien Pop! werden aus 1000 g/m² starkem Trevira-Gewebe hergestellt, einem exklusiven Produkt von Piscine Laghetto.

Der Laghetto-Liner, eine dehnbare Strukturmembran mit hoher Zugfestigkeit, wird anschließend mit speziellen Additiven gegen UV-Strahlen behandelt, die die Verschlechterung des Materials selbst exponentiell begrenzen.

Die Beckenfolie Pop! wird getestet, um den extremsten Zugtests standzuhalten (430 kg alle 5 cm).

Die große Erfahrung von Piscine Laghetto in der Herstellung und Verarbeitung spezifischer Beckenfolien für Schwimmbäder ist ein Synonym für absolute Qualität und Zuverlässigkeit.

50 Jahre Forschung, Entwicklung und enge Zusammenarbeit zwischen sorgfältig ausgewählten Unternehmen von Gewebelieferanten haben zur Formulierung von strukturell und chemisch spezifischen Abdeckungen für den Schwimmbadsektor geführt.

Die Schweißmaschinen, das schlagende Herz der Produktionsabteilung, wurden speziell entwickelt und gebaut, um die technologischen und produktionstechnischen Anforderungen des Unternehmens zu erfüllen.

Jede Beckenfolie wird somit geschweißt, um den verschiedenen Belastungen maximal standzuhalten, wodurch die Laghetto-Produkte die Qualität und Effizienz erhalten, die sie auszeichnen und vom Rest des Marktes unterscheiden.

BECKENFOLIE > POOL LINER



LINER

Pop! pool liner are made of coated Trevira fabric of 1000 g/m², an exclusive Piscine Laghetto product.

The Laghetto liner, a highly tensile-resistant membrane, is subsequently treated anti-UV with special additives that exponentially limit the ageing of the material.

The Pop! liner is tested to withstand the most extreme tensile tests (430 kg every 5 cm).

Piscine Laghetto's vast experience in the production and processing of specific pool liners is synonymous with absolute quality and reliability.

50 years of research, development and close collaboration between carefully selected companies of fabric suppliers have led to the formulation of sheets that are structurally and chemically specific for the swimming pool sector.

The welding machines, the beating heart of the production department, are specially designed and manufactured to meet the company's technological production requirements.

Each pool liner is then welded to have maximum resistance to various stresses, thus giving Laghetto products the quality and efficiency that distinguish and differentiate them from the rest of the market.



Caterpillar Green



Butterfly Lilac*



Sea sand



Laghetto Blue

* solange der Vorrat reicht. while stocks last.

STRUKTUR > STRUCTURE



DIE STRUKTUR

Die Struktur von Pop!, auch als Stangen bekannt, besteht aus einer Reihe von überlackierten verzinkten Stahlrohren, die speziell entworfen und gebaut wurden, um den unterschiedlichsten Nutzungserfahrungen standzuhalten.

Einfach und intuitiv zu montieren, die Gesamtzahl der Rohr-stangen variiert je nach Beckengröße und Modell.

STRUCTURAL PARTS

The structure of Pop!, also known as "the poles", is made up of a series of overpainted galvanised steel tubulars, specially designed and manufactured to withstand a wide variety of uses.

Easy to assemble, the total number of tubulars varies according to the size and the model of the pool.



STÜTZENUNTERLAGEN > FOOT SUPPORTS



STÜTZENUNTERLAGEN

Jeder Pool Pop! ist mit den exklusiven weißen geformten Fußstützen ausgestattet, die von unseren Technikern für die perfekte Installation des Pools auch auf unbefestigten Oberflächen entwickelt wurden.

Die Fußstützen ermöglichen eine gleichmäßige Verteilung des Beckengewichts auf alle Füße des Beckenumfangs, stabilisieren es besser auf allen Geländearten und machen die Montage vielseitig und schnell.

FOOT SUPPORTS

Every Pop! pool is equipped with the exclusive white-printed foot supports, designed by our technicians for a perfect pool installation, even on non-paved surfaces.

The foot supports allow the weight of the pool to be evenly redistributed over all the feet of the pool perimeter, stabilising it in the best way as possible on all types of ground, making installation versatile and fast.

POP!

ALLES IST BIS INS KLEINSTE DETAIL DURCHDACHT!

POP! EVERYTHING
IS DESIGNED IN DETAIL !

LEITER > LADDER

SICHERHEITSLEITER LAGHETTO

Piscine Laghetto führte Anfang der 2000er Jahre die Sicherheitsleiter ein, die ad hoc vom technischen Büro für unsere weichen Aufstellbecken entworfen wurde und die, sobald sie an der Struktur des Beckens befestigt ist, sich stabilisiert und verhindert, dass die Badenden nach vorne oder hinten kippen.

Das äußere Sicherheitsteil kann nach oben gehoben und mit einem speziellen Gurt am oberen Teil der Leiter befestigt werden, um zu verhindern, dass Kinder den Pool betreten, wenn sie nicht beaufsichtigt werden können.

Die Leiter besteht aus verzinkten und lackierten Stahlrohren und Edelstahl AISI304. Die Sprossen und die obere Trittfläche sind aus weißem hochbeständigem und langlebigem Kunststoff.

LAGHETTO SAFETY LADDER

Piscines Laghetto introduced the safety ladder in the early 2000s, specially designed by the technical department for our soft above-ground pools, once it is fixed to the structure of the pool, it stabilises to prevent bathers from tipping backwards or forwards.

The external safety part can be lifted upwards and fixed with a special strap to the upper part of the ladder to prevent children from entering the pool when it is not possible to supervise them.

The ladder is made of power coated galvanized steel and AISI304 stainless steel tubulars.

Steps and upper balcony are in resistant and durable white plastic.



SKIMMER > SKIMMER



SKIMMER LAGHETTO

Der Skimmer von Piscine Laghetto wird an der Beckenwand befestigt, hat einen schwimmenden Kopf und arbeitet überlaufend auf dem Wasser, wodurch ein hohes Maß an konstanter Sauberkeit auf lange Zeit garantiert wird.

Ausgestattet mit einem Vorfilterkorb ermöglicht seine 360-Grad-Ansaugung die bestmögliche Reinigung des Pools mit einer überlegenen Leistung gegenüber Wandskimmern.

Die Auslenkung des Schwimmkopfes in der Höhe ermöglicht eine große Flexibilität beim Befüllen des Beckens und verhindert, dass Luft angesaugt und die Pumpe des Filtersystems blockiert wird. Der Skimmer ist außerdem mit einer Reihe von Einklemm- und Saugschutzvorrichtungen für maximale Sicherheit für alle Badegäste ausgestattet.

LAGHETTO SKIMMER

The Piscine Laghetto skimmer is fixed to the pool wall, it has a floating head and works by skimming over the water, thus guaranteeing a high degree of constant cleanliness over time.

Equipped with a pre-filter basket, its 360-degree draught allows the best possible cleaning of the pool with superior performance to wall-mounted skimmers.

The excursion of the floating head in height allows great flexibility in filling the pool, preventing it from drawing air and blocking the filtration system pump.

It is also equipped with a series of anti-trapping and anti-sucking devices for maximum safety of all bathers.

LED-SCHEINWERFER > LED SPOTS

WEISSE LED-SCHEINWERFER

Jeder Pop! sieht die serienmäßige Ausstattung mit einem oder zwei weißen LED-Strahlern der Laghetto-Linie (je nach gewählter Größe) auf der Beckenfolie vor, die dem Becken sowohl tagsüber als auch nachts intensive Lichtspiele verleihen.

Diese Scheinwerfer vereinen eine hohe Lichtleistung mit geringem Stromverbrauch (weniger als 8 W) und einer langen Lebensdauer.

Jeder Strahler wird mit 12 V versorgt und wird mit einem entsprechenden Transformator geliefert, der in einem Abstand von 3,5 m vom Pool aufgestellt werden muss.

WHITE LED SPOTS

Each Pop! pool includes one or two Laghetto white LED spotlights (depending on the size of the pool). They give the pools impressive light effects, both during the day and at night.

These spotlights combine high-performance light output, low power consumption (less than 8 W) and great durability.

Each spotlight is powered at 12V and comes complete with its transformer to be positioned at a distance of 3.5 m from the pool.



ROHRE > PIPES

ROHRE

Die Rohre der Filtersysteme sind ein weiterer Qualitätsstandard, der die Kits von Piscine Laghetto auszeichnet.

Sie bestehen aus hochbeständigem und langlebigem weißem PVC-Wellrohr mit 1,5-Zoll-Anschlüssen, die im Werk unter Druck montiert und verklebt werden, um dauerhaft die bestmögliche Abdichtung zu gewährleisten.

Die Rohre, die mit Gewindeanschlüssen und Dichtungen ausgestattet sind, werden ohne jede Art von Schelle an die Schlaufen des Beckens und an das Filtersystem geschraubt.

PIPES

Filtration system piping is another of the quality standards that characterise Piscine Laghetto kits.

They are made of corrugated white PVC pipe, highly resistant and durable, with one-and-a-half inch fittings, pressure-fitted and glued at the factory to ensure the best possible seal over time.

The pipes, equipped with threaded fittings and gaskets, are screwed to the pool passages and the filtration system, without any type of clamping.

VAKUUM-REINIGER > VACUUM CLEANER

VAKUUM-REINIGER

Die Sauberkeit des Wassers ist entscheidend in der Verwaltung vom Pool aus.

Jedes Pop!-Pool-Kit ist mit einem Vakuum-Reiniger zur Reinigung des Bodens ausgestattet, wobei die Länge des Rohrs auf der Grundlage der Größe des Pools und der Anzahl der installierten Skimmer kalibriert ist.

VACUUM CLEANER

Cleaning your pool is essential.

Each Pop! pool kit is equipped with a vacuum pool cleaner kit to clean the bottom, with the length of the hose calibrated according to the size of the pool and the number of skimmers installed.



FILTRATION

Piscine Laghetto, Teil der Fluidra-Gruppe (weltweit führendes Unternehmen für die Lieferung von Ausrüstungen für Schwimmbäder), nutzt die Erfahrung der Muttergesellschaft, um ihre Schwimmbäder mit **Filter- und Reinigungssystemen mit unbestrittener Bauqualität bester Marktleistung auszustatten**. Wir sind uns der Bedeutung der Wasserqualität bewusst und daher die Pop!-Filtersysteme entsprechend dimensioniert, um ein Höchstmaß an Sauberkeit und Hygiene zu gewährleisten.

Für Pop! ist das deklinierbare Sandfiltersystem erhältlich in den Ausführungen mit 10 oder 14 m³/h.

FILTRATION

As part of the Fluidra Group, one of the world's leading suppliers of swimming pool equipment, Piscine Laghetto takes advantage of the parent company's experience to equip its pools with filtration and purification systems of undisputed construction quality and top market performance. Aware of the importance of water quality Pop's filtration systems are adequately dimensioned to guarantee maximum cleanliness and hygiene.

A sand filtration system is available for Pop! in 10 and 14 m³/h versions.



	Skimmer- anzahl skimmer	Anzahl der Förderströme outlet	FILTER / FILTER	PUMPE / PUMP					
			Typ type	Sand- beladung sand load	Vorfilter prefilter	max. Förder- menge max flow rate	Leistung power	max. Förder- höhe max prevalence	max. Geräusch- entwicklung max noise
	1	1	Sandfilter Galactic Ø500 mm Spritzguss mit 6-Wege-Top-Ventil. Galactic Ø500 mm injection-moulded sand filter with 6-way top valve	100 Kg	ja yes	10 m³/h	3/4 HP	12 m	75 db
	2	2	Sandfilter Galactic Ø600 mm Spritzguss mit 6-Wege-Top-Ventil. Galactic Ø600 mm injection-moulded sand filter with 6-way top valve	150 Kg	ja yes	14 m³/h	1 HP	14 m	78 db

DAS ZUBEHÖR

ACCESSORIES

WINTERABDECKUNG > WINTER POOL COVER

OPTIONAL

WINTERABDECKUNG

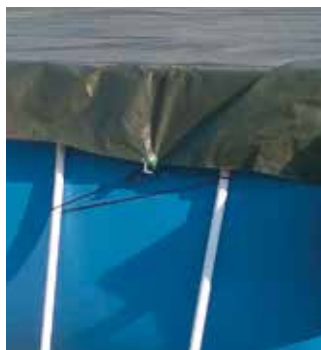
Die Winterabdeckung Light System Plus (grün/schwarz) mit elastischen Zugstangen ermöglicht den hermetischen Verschluss des Pools für alle Monate, in denen er nicht benutzt wird.

Die Verwendung der Poolabdeckung ermöglicht zusammen mit der Verwendung der richtigen chemischen Produkte eine korrekte Konservierung des im Pool enthaltenen Wassers.

WINTER POOL COVER

The pool winter cover "Light System Plus" (in green/black colors) is equipped with elastic cords rod that allow to close hermetically the pool when not in use.

This accessory, jointly with correct chemical products, preserves the water status during winter period.



SOMMERABDECKUNG > SUMMER POOL COVER

OPTIONAL

COPRIPISCINA ESTIVO

Die isothermische Abdeckung ermöglicht es, den Wärmeaustausch Tag/Nacht zu reduzieren und die während des Tages angesammelte Temperatur besser zu halten. Sie kann auch tagsüber auf der Wasseroberfläche gelassen werden, da das Material die Sonnenstrahlen durchlässt.

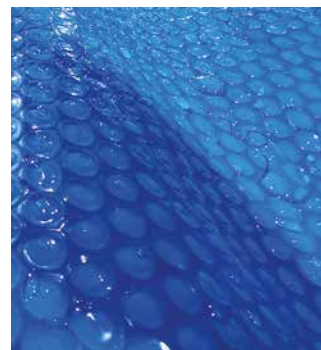
Dieses Abdeckung wird mit einem Rand geliefert.

SUMMER POOL COVER

The isothermal cover reduces the day/night heat exchange and helps to maintain the water temperature.

It can be left floating on the water during the day, because its fabric allows sunlight to pass through.

Isothermal cover for Pop! pool is edged for a better finish.





POOL-KIT POOL KIT = 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8

**** solange der Vorrat reicht. while stocks last.**

1 Beckenfolie. Pool liner.

5 years
WARRANTY

STRUKTUR UND BECKENFOLIE
STRUCTURE AND LINER

2

ZUBEHÖRGARANTIE
ACCESSORIES

5 years
WARRANTY
GARANTIE



Caterpillar Green



Butterfly Lilac**



Sea sand



Laghetto Blue

2 Pool-Struktur (Stangen).
Structural parts (poles).

3 Fußstützen.
Pool foot support.



4 Patentierte Skimmer von Piscine Laghetto.
Patented Piscine Laghetto skimmer.

6 Sicherheitsleiter.
Safety ladder.



8 Vakuum-Reiniger zur Bodenreinigung.
(Rohrmaße laut Tabelle).
Vacuum cleaner system.
(m. piping as per table).



Winterabdeckung
Winter pool cover

OPTIONAL



5 Sandfilteranlage
(Laut Tabelle).
ACHTUNG: DIE FILTERANLAGE BEINHÄLTET KEINEN ELEKTRISCHEN SCHALTkasten.

Sand Filtration System (as in the diagram).
Attention: the filtration system doesn't include the switchboard.



7 LED-Strahler mit hoher Lichtleistung:
Nr. 1 Strahler bis Größe 47
Nr. 2 Strahler ab Größe 49
(Standardposition - s. S. 25).

Hight brightness LED spotlight:
n. 1 Spot until model 47 / n. 2 Spots from model 49
(standard placement - see page 25).



Schwimmende isothermische
Poolabdeckung
Isothermal floating pool covers

OPTIONAL



MOD. / ABMESSUNGEN MOD. / SIZES	FILTERANLAGE / FILTERING SYSTEM	FARBE / COLOUR	CODE / CODE	PREIS / PRICE
------------------------------------	---------------------------------	----------------	-------------	---------------

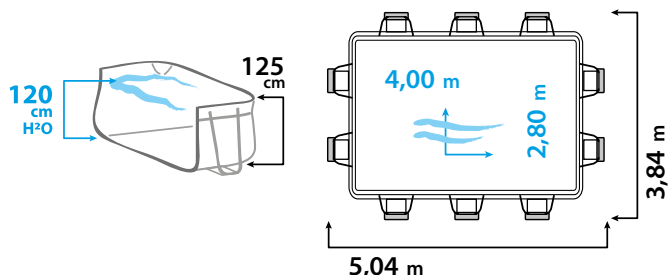
Auf Bestellung gefertigtes Produkt

Make-to-order product

Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.



24

2,80 x 4,00
h.1,20 m



SAND* AB 10 m³/h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM



Caterpillar
green



XPOP24MLSG10

Butterfly
lilac**



XPOP24LVSG10

Sea
sand



XPOP24CRSG10

4.587,00 €

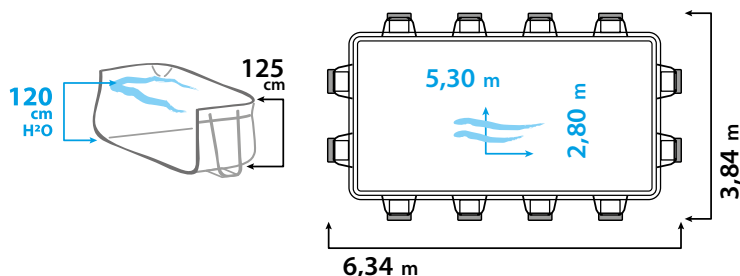
Auf Bestellung gefertigtes Produkt

Make-to-order product

Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.



25

2,80 x 5,30
h.1,20 m



SAND* AB 10 m³/h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM



Caterpillar
green



XPOP25MLSG10

Butterfly
lilac**



XPOP25LVSG10

Sea
sand



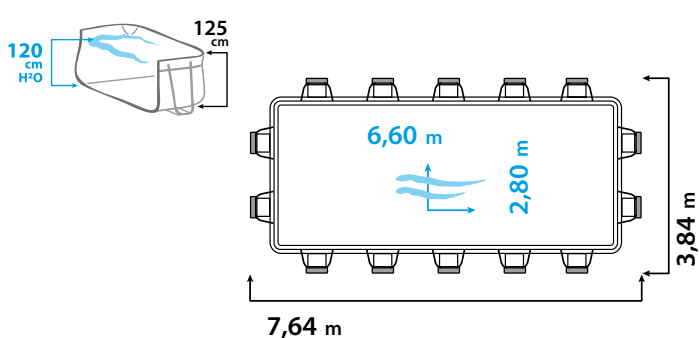
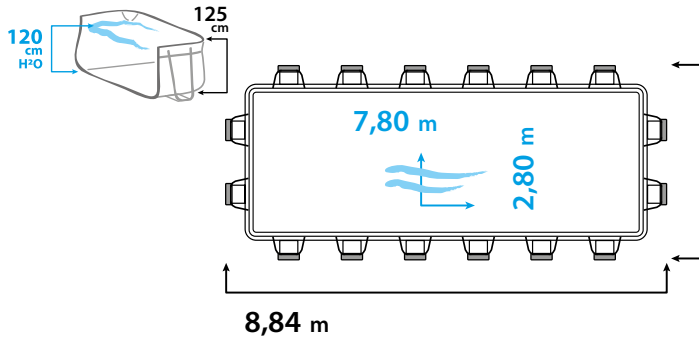
XPOP25CRSG10

4.987,00 €

** solange der Vorrat reicht. while stocks last.

* Der Sand der Reinigungsanlage ist nicht inbegriffen | Sand is not included

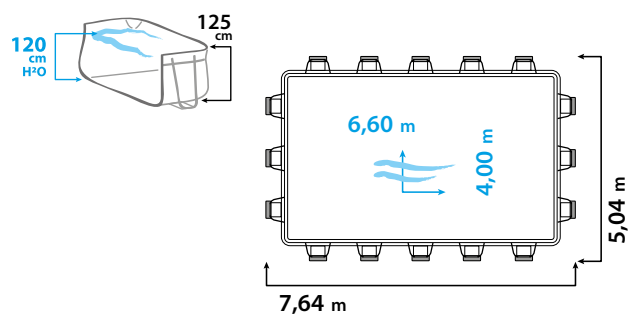
VERKAUFSPREIS: MwSt., Transport und Montage nicht inbegriffen. - RETAIL PRICE: VAT, transport and assembly costs excluded

MOD. / ABMESSUNGEN MOD. / SIZES	FILTERANLAGE / FILTERING SYSTEM	FARBE / COLOUR	CODE / CODE	PREIS / PRICE
26 2,80 x 6,60 h.1,20 m			Auf Bestellung gefertigtes Produkt Make-to-order product  <p>Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung. This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.</p>	
	SAND* AB 10 m³/h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM		DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM. THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.	
	 1  9		Caterpillar green  XPOP26MLSG10	
			Butterfly lilac**  XPOP26LVSG10	
27 2,80 x 7,80 h.1,20 m			Auf Bestellung gefertigtes Produkt Make-to-order product  <p>Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung. This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.</p>	
	SAND* AB 10 m³/h - 1 SKIMMER 1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM		DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM. THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.	
	 1  9		Caterpillar green  XPOP27MLSG10	
			Butterfly lilac**  XPOP27LVSG10	
			Sea sand  XPOP27CRSG10	
			5.413,00 €	
			5.865,00 €	
			5.865,00 €	

** solange der Vorrat reicht. while stocks last.

* Der Sand der Reinigungsanlage ist nicht inbegriffen | Sand is not included

MOD. / ABMESSUNGEN MOD. / SIZES	FILTERANLAGE / FILTERING SYSTEM	FARBE / COLOUR	CODE / CODE	PREIS / PRICE
------------------------------------	---------------------------------	----------------	-------------	---------------



Auf Bestellung gefertigtes Produkt

Make-to-order product

Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.

46

4,00 x 6,60
h.1,20 m



SAND* AB 10 m³/h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM



Caterpillar
green



XPOP46MLSG10

Butterfly
lilac**



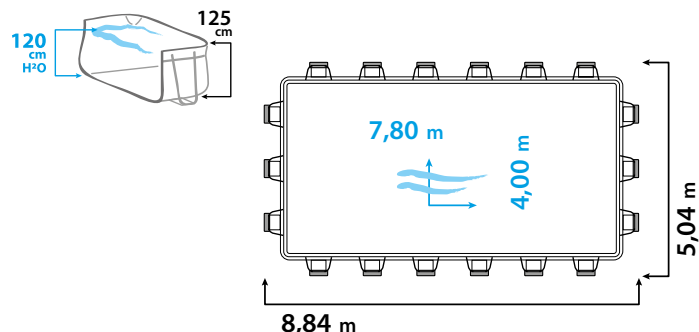
XPOP46LVSG10

Sea
sand



XPOP46CRSG10

6.634,00 €



Auf Bestellung gefertigtes Produkt

Make-to-order product

Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.

47

4,00 x 7,80
h.1,20 m



SAND* AB 10 m³/h - 1 SKIMMER
1 SKIMMER 10 m³ h SAND FILTERING SYSTEM



Caterpillar
green



XPOP47MLSG10

Butterfly
lilac**



XPOP47LVSG10

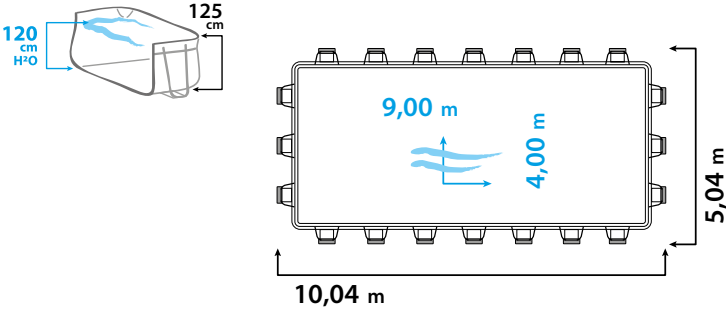
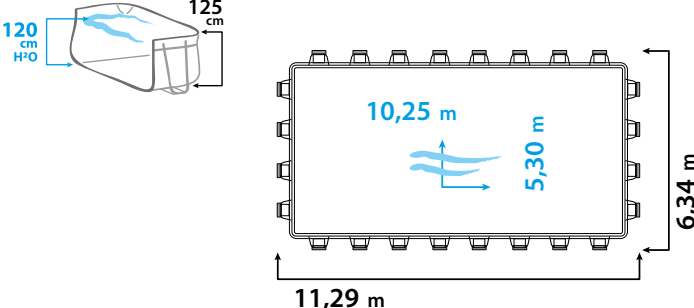
Sea
sand



XPOP47CRSG10

6.639,00 €

VERKAUFSPREIS: MwSt., Transport und Montage nicht inbegriffen. - RETAIL PRICE: VAT, transport and assembly costs excluded

MOD. / ABMESSUNGEN MOD. / SIZES	FILTERANLAGE / FILTERING SYSTEM	FARBE / COLOUR	CODE / CODE	PREIS / PRICE
49 4,00 x 9,00 h.1,20 m	 SAND* AB 14 m³/h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 14 m³ h SAND FILTERING SYSTEM	Sea sand	XPOP49CRGSG15	7.781,00 €
		Laghetto blue	XPOP49BLGSG15	
510 5,30 x 10,25 h.1,20 m	 SAND* AB 14 m³/h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 14 m³ h SAND FILTERING SYSTEM	Sea sand	XPOP510CRGSG15	9.021,00 €
		Laghetto blue	XPOP510BLGSG15	

Auf Bestellung gefertigtes Produkt Make-to-order product



Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.

Auf Bestellung gefertigtes Produkt Make-to-order product



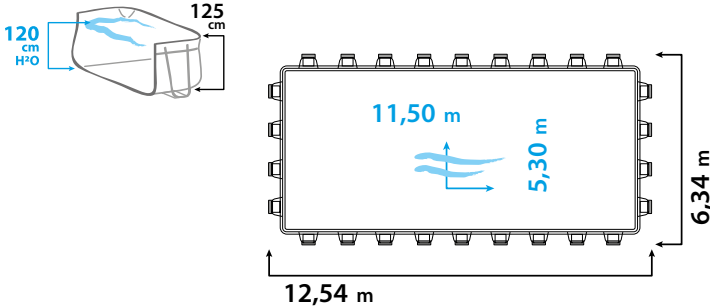
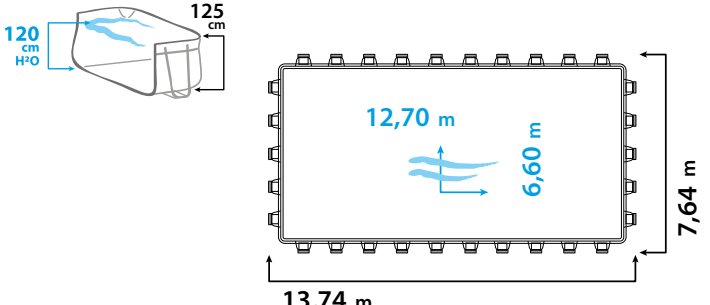
Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.

** solange der Vorrat reicht. while stocks last.

* Der Sand der Reinigungsanlage ist nicht inbegriffen | Sand is not included

MOD. / ABMESSUNGEN MOD. / SIZES	FILTERANLAGE / FILTERING SYSTEM	FARBE / COLOUR	CODE / CODE	PREIS / PRICE
511 5,30 x 11,50 h.1,20 m	 SAND* AB 14 m³/h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 14 m³ h SAND FILTERING SYSTEM	Sea sand	XPOP511CRGSG15	9.615,00 €
		Laghetto blue	XPOP511BLGSG15	
612 6,60 x 12,70 h.1,20 m	 SAND* AB 14 m³/h - 2 SKIMMER 2 SKIMMERS 14 m³ h SAND FILTERING SYSTEM	Sea sand	XPOP612CRGSG15	10.975,00 €
		Laghetto blue	XPOP612BLGSG15	

Auf Bestellung gefertigtes Produkt Make-to-order product



Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.

Auf Bestellung gefertigtes Produkt Make-to-order product



Dieses Produkt ist nicht auf Lager, wird aber sorgfältig auf Bestellung gefertigt. Informieren Sie sich vorab über die Lieferzeiten bei der Verkaufsabteilung.

This product is not in stock but is carefully made on order. Please check in advance with the Customer Care department for delivery times.

DIE MASSE SIND RICHTWERTE, NICHT VERBINDLICH, TOLLERANZ ± 10 CM.
THE MEASURES ARE INDICATIVE, TOLERANCE ± 10 CM.

WINTERABDECKUNG WINTER POOL COVER



OPTIONAL

WAS IST DAS?

Die Winterabdeckung Light System Plus mit elastischen Zugstangen, grün/schwarz, ermöglicht den luftdichten Verschluss des Pools für alle Monate, in denen der Pool nicht benutzt wird.

Die Verwendung der Poolabdeckung ermöglicht zusammen mit der Verwendung der richtigen chemischen Produkte eine korrekte Konservierung des im Pool enthaltenen Wassers.

WHAT IS IT ?

The pool winter cover "Light System Plus" (in green/black colors) is equipped with elastic cords rod that allow to close hermetically the pool when not in use.

This accessory, jointly with correct chemical products, preserves the water status during winter period.

POOL POOL	BESCHREIBUNG DESCRIPTION	CODE CODE	PREIS PRICE
24	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT24GG	231,00 €
25	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT25GG	257,00 €
26	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT26GG	288,00 €
27	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT27GG	312,00 €
46	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT46GG	315,00 €
47	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT47GG	369,00 €
49	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT49GG	391,00 €
510	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT510GG	525,00 €
511	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT511GG	568,00 €
612	WINTERABDECKUNG LSP MIT ELASTISCHEN ZUGSTANGEN LSP WINTER POOL COVER COMPLETE WITH ELASTIC CORDS AND FIXATIONS	JCOT612GG	683,00 €

SOMMERABDECKUNG ISOTHERMAL COVER



OPTIONAL

WAS IST DAS?

Die isothermische Abdeckung ermöglicht es, den Wärmeaustausch Tag/Nacht zu reduzieren und die während des Tages angesammelte Temperatur besser zu halten. Sie kann auch tagsüber auf der Wasseroberfläche gelassen werden, da das Material die Sonnenstrahlen durchlässt.

Diese Abdeckung wird mit einem Rand geliefert.

WHAT IS IT ?

The isothermal cover reduces the day/night heat exchange and helps to maintain the water temperature.

It can be left floating on the water during the day, because its fabric allows sunlight to pass through.

Isothermal cover for Pop! is edged for a better finish.

POOL POOL	BESCHREIBUNG DESCRIPTION	CODE CODE	PREIS PRICE
24	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI24GG	403,00 €
25	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI25GG	502,00 €
26	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI26GG	707,00 €
27	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI27GG	723,00 €
46	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI46GG	798,00 €
47	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI47GG	956,00 €
49	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI49GG	1.035,00 €
510	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI510GG	1.446,00 €
511	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI511GG	1.624,00 €
612	SCHWIMMENDE ISOTHERMISCHE ABDECKUNG MIT RAND FLOATING ISOTHERMAL SUMMER POOL COVER	JCOGI612GG	2.219,00 €

GEWICHTE UND MASSE | WEIGHTS & SIZES

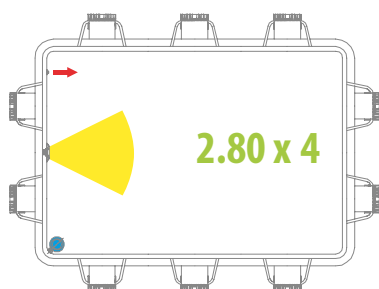
POP

MODELL MOD.	FILTERANLAGE FILTERING SYSTEM	CODE CODE	PALETTE cm. PALLET	GEWICHT kg WEIGHT	PALETTENANZAHL PALLET N°
24 POP	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP24...SG10	100 x 140 x 150 h	195	1
25 POP	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP25...SG10	100 x 140 x 160 h	215	1
26 POP	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP26...SG10	100 x 140 x 160 h	240	1
27 POP	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP27...SG10	100 x 140 x 160 h	258	1
46 POP	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP46...SG10	100 x 140 x 160 h	262	1
47 POP	1 SKIMMER 10 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP47...SG10	100 x 140 x 170 h	287	1
49 POP	2 SKIMMERS 14 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP49...GSG15	100 x 140 x 180 h	335	1
510 POP	2 SKIMMERS 14 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP510...GSG15	120 x 140 x 180 h	402	1
511 POP	2 SKIMMERS 14 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP511...GSG15	120 x 140 x 180 h	420	1
612 POP	2 SKIMMERS 14 M ³ H SAND FILTERING SYSTEM	XPOP612...GSG15	120 x 140 x 180 h	480	1

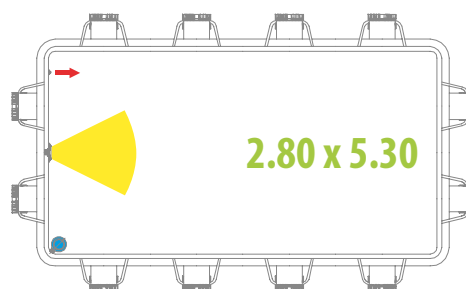
ANMERKUNG: Die auf dieser Seite angegebenen Gewichte und Maße „Sand“ beziehen sich auf Sandfilter mit Top-Ventil.
NOTE: All the weights and sizes for sand filter pools kit are related to top-valve models.

STANDARDPOSITION ZUBEHÖR SKIMMER, FÖRDERSTROM UND LED-SCHEINWERFER STANDARD ACCESSORIES POSITION - SKIMMER, INLET AND LIGHT

24



25



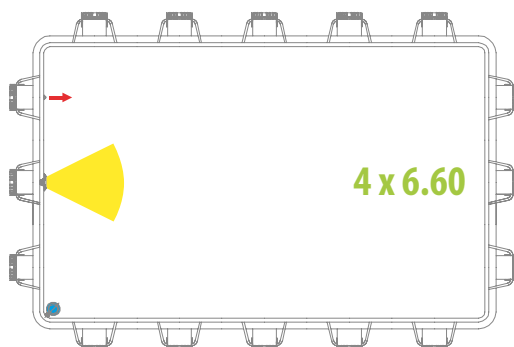
26

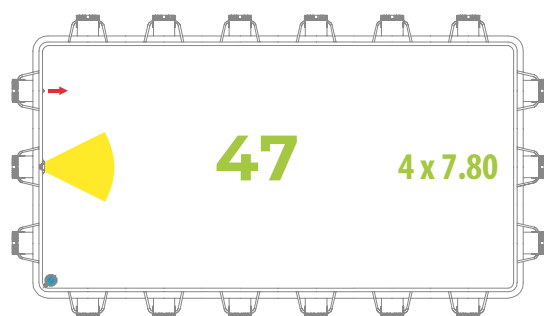
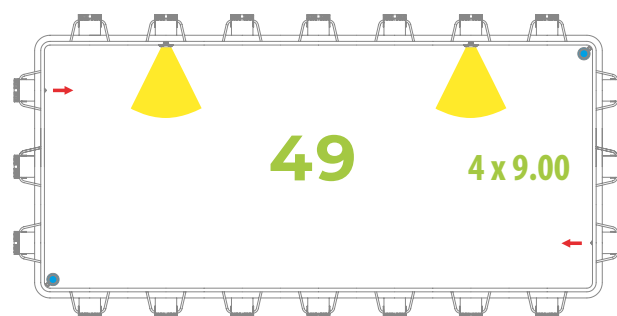


27



46





510



511



612



NOTE

pop!

GARANTIE
WARRANTY

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FLUIDRA COMMERCIALE ITALIA SPA FÜR DIE PRODUKTE PISCINE LAGHETTO

VORWORT

Fluidra Commerciale Italia S.p.A. (Steuernummer 04383800150 - USt-IdNr. 02074460177) mit Sitz in Bedizzole (BS), Via Tre Bocche 7/G, im Folgenden der Kürze halber auch „Fluidra“ genannt, ist Inhaber der Marke „Piscine Laghetto“ und das einzige Unternehmen, das berechtigt ist, in Österreich und Deutschland an Geschäftskunden die Produkte der Marke „Piscine Laghetto“ zu verkaufen.

Dieses Dokument enthält die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (im Folgenden der Kürze halber „Allgemeine Geschäftsbedingungen“) von Fluidra für die Vermarktung von Produkten der Marke „Piscine Laghetto“. Die nachstehenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten als vom Käufer vollständig bekannt und akzeptiert, unabhängig von ihrer ausdrücklichen Annahme.

1. VERTRAGSGEGENSTAND

• **1.1** Die nachstehenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln alle Kaufverträge, die die Produkte des Verkäufers betreffen, die Teil der Markenlinien von Piscine Laghetto sind (im Folgenden kurz als „Produkte“ bezeichnet) und zwischen dem Verkäufer und der Person, die die Bestellung für die Produkte aufgibt (im Folgenden als „Käufer“ bezeichnet), abgeschlossen werden.

• **1.2** Es versteht sich, dass nur Verträge über den Verkauf von Produkten für den geschäftlichen und/oder beruflichen Gebrauch geschlossen werden können, wobei jeder direkte Verkauf an Verbraucher ausgeschlossen ist.

• **1.3** Abweichungen oder Änderungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten nur, wenn sie vom Käufer ausdrücklich schriftlich akzeptiert werden und nur für die Verkäufe gelten, auf die sie sich beziehen. Daher wird jede Verfügung, die vom Käufer entgegen oder zusätzlich zu diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen eingeführt wird, als null und nichtig betrachtet.

2. GESTALTUNG UND VERTRAGSABSCHLUSS

• **2.1** Bestellung, die der Käufer dem Verkäufer übermittelt, muss die genaue Identifizierung des „Produktcodes“, der angeforderten Mengen, des Preises und aller anderen für den Abschluss des Kaufvertrags wesentlichen Elemente enthalten.

• **2.2** Die Bestellung des Käufers gilt als Vertragsangebot und ist nicht bindend, wenn sie nicht vom Käufer angenommen wird. Die Annahme kann vom Verkäufer nach unanfechtbarem Ermessen schriftlich (auch per E-Mail) oder mündlich erfolgen oder sich noch durch schlüssiges Handeln, beispielsweise durch Lieferung der Produkte an den Käufer, manifestieren. Bei Abweichungen zwischen der Bestellung und der Auftragsbestätigung gilt letztere als maßgeblich.

• **2.3** Der Käufer nimmt zur Kenntnis, dass sich der Verkäufer für bestimmte Produkte, die ausdrücklich in seinen Preislisten oder in anderen Unterlagen angegeben sind, das Recht vorbehält, Bestellungen unterhalb der festgelegten Mindestmengen oder -beträge von 80,00 € nicht anzunehmen.

• **2.4** Mit der Bestellung erklärt der Käufer, dass er alle ihm während des Kaufvorgangs zur Verfügung gestellten Informationen gelesen hat und diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen vollständig akzeptiert.

• **2.5** Eventuelle Vertreter und Vermittler verpflichten den Verkäufer in keiner Weise, und jede von diesen Vertretern und Vermittlern erhaltene Bestellung unterliegt der schriftlichen Auftragsbestätigung des Verkäufers.

3. PRODUKTE

• **3.1** Die in den Katalogen und Preislisten des Verkäufers enthaltenen Produktinformationen, die auf den Websites oder in ähnlichen Dokumenten enthalten sind, dienen nur als Bezug, da die fotografischen Bilder, die der Beschreibung jedes Produkts beigelegt sind, möglicherweise nicht perfekt die Merkmale darstellen und binden den Käufer nicht, wenn sie nicht ausdrücklich im Vertrag erwähnt werden. Mit dem Absenden seiner Bestellung erklärt der Käufer, sich der Eigenschaften der Produkte bewusst zu sein und sie für die beabsichtigte Verwendung als geeignet zu erachten. Insbesondere hat er bei der Lektüre der Kataloge zur Kenntnis genommen, dass die Produkte für den Wohnbereich bestimmt sind.

• **3.2** Der Käufer ist dafür verantwortlich, den Verkäufer über jede Änderung zu informieren, die ihm bekannt ist oder von der er bei der Ausübung seiner Tätigkeit Kenntnis erlangt hat, die die Art des Produkts und/oder die den Verwendungszweck des Produkts ändert.

• **3.3** Der Verkäufer behält sich das Recht vor, ein oder mehrere Produkte nach eigenem Ermessen und ohne vorherige Ankündigung von den Listen zu entfernen oder neue hinzuzufügen.

4. EIGENTUMSVORBEHALT

Ist ein Zahlungsaufschub bezogen auf die Lieferung vereinbart, so gilt, dass der Verkauf unter Eigentumsvorbehalt an den Produkten zugunsten des Verkäufers erfolgt und der Käufer daher erst mit vollständiger Zahlung des vereinbarten Gesamtpreises einschließlich der Nebenkosten das Eigentum erwirbt. Der Käufer übernimmt jedoch die Risiken ab dem Zeitpunkt der Lieferung gemäß Art. 1523 des italienischen BGBs.

5. PREISE

• **5.1** Die Verkaufspreise werden „Ex Works“ („ab Werk“) – Geschäftssitz des Verkäufers – ohne Mehrwertsteuer berechnet; alle weiteren Gebühren und Kosten (z. B. Transportkosten) sind ebenfalls ausgeschlossen.

• **5.2** Der Preis der Produkte beinhaltet die Standardverpackung; wenn die Produkte nach eigenem Ermessen des Verkäufers besondere Verpackungen erfordern, werden die entsprechenden zusätzlichen Kosten dem Produktpreis hinzugefügt.

• **5.3** Unbeschadet der vorstehenden Bestimmungen gemäß Punkt 5.1 behält sich der Verkäufer das Recht vor, den Preis der Produkte nach eigenem Ermessen und jederzeit nach angemessener Vorankündigung zu ändern, wenn sich die Kosten für Rohstoffe, Arbeitskräfte und/oder andere Kostenkomponenten im Zusammenhang mit dem von ihm durchgeführten Produktionszyklus ändern.

• **5.4** Bis zur Lieferung der Ware behält sich der Verkäufer das Recht vor, einseitig von diesem Vertrag zurückzutreten und somit die Bestellung nicht auszuführen, wenn die Lieferung aufgrund außergewöhnlicher und unvorhersehbarer Ereignisse, wie z. B. eines erheblichen Preisanstiegs der vermarkteten Produkte, der durch den Anstieg der Rohstoffkosten und/oder der Transport- und/oder Einfuhrkosten oder anderer Situationen verursacht wird, übermäßig aufwendig geworden ist.

Fluidra wird den Kunden unverzüglich über die Ausübung des Rücktritts und die Gründe, die dazu geführt haben, informieren und alle für die Lieferung bereits eingezogenen Beträge zurückerstatten. Der Kunde erkennt mit der Annahme dieser Bestellung an, dass er diese Klausel, die integraler Bestandteil der Allgemeinen Geschäftsbedingungen ist, kennt und vorbehaltlos akzeptiert, und verzichtet ab sofort auf alle Ansprüche wirtschaftlicher Art und ebenso auf alle Ansprüche und/oder Schadensersatzklagen gegen Fluidra, die prüfen, ob dem Kunden eine neue Bestellung vorgelegt werden soll, die den veränderten wirtschaftlichen und vertraglichen Bedingungen im Allgemeinen Rechnung trägt.

6. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

• **6.1** Im Falle eines Vertragsabschlusses mit Zahlungsmodalitäten, die verzögert oder von den üblichen abweichen, werden diese jeweils in der Auftragsbestätigung angegeben, die der Verkäufer dem Käufer schriftlich zusendet.

• **6.2** Zahlungen, die per Banküberweisung beim Verkäufer eingehen, dürfen diese nur von Girokonten getätigt werden, die auf den Empfänger der Rechnung bei der vom Verkäufer angegebenen Bank lauten.

• **6.3** Es versteht sich, dass etwaige Reklamationen oder Streitigkeiten den Käufer nicht dazu berechtigen, Zahlungen für die bearbeiteten Produkte oder noch weniger für andere Lieferungen auszusetzen oder zu verzögern.

• **6.4** Im Falle der vollständigen oder teilweisen Nichtzahlung des Verkaufspreises zu einem der festgelegten Fristen werden dem Käufer ohne Verzug automatisch die Verzugszinsen gemäß italienischem gesetzestretendendem Dekret Nr. 231 vom 09. Oktober 2002 und nachfolgende Änderungen bis zum Datum der tatsächlichen Zahlung berechnet, unbeschadet etwaiger anderer Rechtsbehelfe zugunsten des Verkäufers gemäß diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen und/oder dem Gesetz.

• **6.5** Die Nichtzahlung oder teilweise Zahlung, auch nur einer einzigen Rechnung, durch den Käufer, gibt dem Verkäufer das Recht, die Annahme neuer Bestellungen von diesem und/oder die Ausführung von Bestellungen zu verweigern. Wenn die Nichtzahlung oder Teilzahlung über einen Zeitraum von 30 (dreißig) Tagen ab der festgelegten Frist andauert, ist der Verkäufer berechtigt, den Kaufvertrag unverzüglich aufzulösen, unbeschadet des Rechts auf Schadensersatz, einschließlich Erstattung der damit verbundenen Rechtskosten für die Eintreibung der Forderungen, auch außergerichtlich.

• **6.6** Die vom Käufer bei Unterzeichnung der Auftragsbestätigung geleisteten Anzahlungen werden auf den Gesamtverkaufspreis angerechnet. Im Falle der Nichtausführung derselben aus Gründen, die nicht vom Käufer zu vertreten sind, wird die Anzahlung an denselben zurückerstattet. Wird der Verkauf dagegen aus Gründen, die der Käufer zu vertreten hat, nicht ausgeführt, wird die Anzahlung vom Verkäufer als Strafe einbehalten, vorbehaltlich des Ersatzes eines höheren Schadens, ohne weitere Kosten. Die Parteien vereinbaren ausdrücklich, dass die Anzahlung in jedem Fall unverzinslich ist.

7. LIEFERUNG DER PRODUKTE

• **7.1** Die Kosten und Frachtkosten gehen zu Lasten des Käufers, sofern zwischen den Parteien nichts anderes schriftlich in der Auftragsbestätigung vereinbart wurde. Der Verkauf versteht sich auch bei Lieferung per Nachnahme ab Werk; sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde.

• **7.2** Transportrisiko der Ware liegt beim Käufer, auch wenn sie frei Haus verkauft wird, und die Transportkosten gehen, sofern nicht anders vereinbart, gemäß Art. 1510 des italienischen BGBs zu Lasten des Käufers.

• **7.3** Die vom Käufer in der Auftragsbestätigung angegebenen oder zwischen den Parteien vereinbarten Lieferfristen werden zugunsten des Verkäufers festgelegt sind unverbindlich, so dass Verzögerungen keinen Anspruch auf Entschädigung oder Stornierung der Bestellung durch den Käufer begründen können. Der Verkäufer behält sich Teillieferungen vor, wenn und soweit einzelne Teile der Ware versandt bereit sind.

• **7.4** Die vorgenannten Lieferfristen gelten in jedem Fall durch das Auftreten von höherer Gewalt (für die auf Art. 11 dieses Vertrages verwiesen wird) oder durch Handlungen oder Unterlassungen des Käufers nicht.

• **7.5** Der vom Käufer angegebene Lieferort ist die einzige Referenz, auf die der Verkäufer bei der Lieferung der Produkte Bezug nehmen muss. Der Käufer stellt den Verkäufer von jeglicher Haftung im Falle einer unterlassenen oder verspäteten Lieferung aufgrund falscher Angaben des Lieferorts frei.

• **7.6** Wenn die Lieferung aus Gründen oder Tatsachen, die nicht vom Käufer abhängen, sondern dem Käufer zuzurechnen sind, nicht erfolgen kann, gilt der Verkauf als in jeder Hinsicht (einschließlich des Inkrafttretens der Zahlungsfristen und der Ausstellung der Rechnung) mit einer einfachen Benachrichtigung der Bezugsbereitschaft der Ware durchgeführt.

• **7.7** Im Falle der Rücknahme von Chemikalien durch den Käufer mit eigenen Mitteln verpflichtet er sich zur Einhaltung der ADR-Vorschriften und aller anderen einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen und bestätigt ab sofort, dass er in der Lage ist, die gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen vollständig zu erfüllen und den Verkäufer von jeglicher Haftung in dieser Hinsicht freizustellen.

8. KONTROLLE DER WARE UND REKLAMATIONEN BEI LIEFERUNG

Der Käufer ist verpflichtet, die gelieferten Produkte sofort nach Erhalt sorgfältig zu prüfen und betrachtet daher das Entladen der Ware als den Zeitpunkt der Überprüfung der Produkte selbst. Allfällige Feststellungen sind unter Ausschluss von

Ausnahmen auf dem Beförderungspapier oder der Begleitrechnung zu notieren. Gleichzeitig sind die mangelhaften Teile mit Transport- und Versicherungskosten zu Lasten des Käufers zurückzusenden. Die Versäumung der rechtzeitigen Mängelrüge und Rücksendung des mangelhaften Teils hat zur Folge, dass der Käufer jegliche Ansprüche zur Geltendmachung der vorgenannten Mängel verliert.

9. GARANTIE

• **9.1** Der Verkäufer garantiert, dass die verkauften Produkte die wesentlichen Eigenschaften für die Verwendung haben, für die sie gemäß den technischen Spezifikationen des Produkts und der Auftragsbestätigung bestimmt sind, und dass sie dem italienischen Recht sowie den geltenden EU-Vorschriften entsprechen.

• **9.2** Der Verkäufer haftet für alle Mängel, die infolge einer normalen Verwendung des Produkts auftreten und ausschließlich auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

• **9.3** Die Garantie auf die Produkte des Verkäufers ist immer ab Werk (Cremona) zu verstehen und deckt in keinem Fall die Kosten für die Reparatur und Wiederherstellung der Ware, unabhängig davon, wo diese installiert und/oder verwendet wird, die vom Käufer zu tragen sind.

• **9.4** Die Garantie gilt ausschließlich zugunsten des Käufers und kann nicht auf nachfolgende Käufer der Produkte oder auf Dritte im Allgemeinen ausgedehnt werden.

• **9.5** Für die Gültigkeit der vom Verkäufer gewährten Garantie muss der Käufer, um die für die Produkte geltenden gemeinschaftlichen und/oder einzelstaatlichen Vorschriften einzuhalten, während der gesamten Nutzungsdauer der Produkte die Anweisungen in den vom Verkäufer zur Verfügung gestellten Betriebs- und Wartungsanleitungen strikt einhalten und eine angemessene Schulung seines Personals oder eines vom Käufer beauftragten Dritten gewährleisten, damit dieses Personal die Installations-, Montage-, Demontage- und Reparaturarbeiten der Produkte so durchführt, dass keine Schäden an Sachwerten und/oder Personen verursacht werden und in Übereinstimmung mit den gemeinschaftlichen Vorschriften und den möglicherweise detaillierteren Bestimmungen arbeitet, die in dem Zustand vorhanden sind, in dem die Produkte in Betrieb genommen werden.

• **9.6** Die Verwendung von originalen Teilen und/oder Zubehör von Piscine Laghetto, die nicht vom Verkäufer geliefert und/oder nicht vom Verkäufer ausdrücklich genehmigt wurden, durch den Käufer, in Ergänzung oder während der Verwendung der Pool-Kits und/oder anderer Produkte, die in den Katalogen und Preislisten des Verkäufers enthalten sind, kann die bereitgestellte Garantie vollständig einschränken oder ausschließen. Dies gilt insbesondere für Zubehör und Produkte für die Wasseraufbereitung sowie für die Abdeckung und Aufbewahrung der Produkte von Piscine Laghetto.

• **9.7** Die Garantie gilt nicht, wenn der Käufer mit Zahlungen nicht auf dem Laufenden ist, wenn er die Produkte nicht in voller Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung des Produkts installiert hat, wenn er Änderungen vorgenommen oder wenn er sie manipuliert oder beschädigt hat oder sie für andere Zwecke als ihren normalen Verwendungszweck verwendet hat, sowie in allen Fällen von Schäden oder Fehlfunktionen, die auf Verschulden oder Fahrlässigkeit des Käufers, seiner Mitarbeiter und Hilfspersonen oder Dritter im Allgemeinen zurückzuführen sind, einschließlich der fehlerhaften Installation oder Wartung. In jedem Fall verpflichtet sich der Käufer, den Verkäufer gegenüber Schadensersatzansprüchen und/oder Verwaltungsanklagen schadlos und klaglos zu halten, wenn letztere aus der Verletzung der ihm gemäß diesem Artikel obliegenden Pflichten durch den Käufer herrühren.

• **9.8** Die Garantie des Verkäufers deckt keine Schäden ab, die durch Verschleißteile verursacht werden. Die Garantie des Verkäufers deckt auch keine Schäden aufgrund unsachgemäßer Lagerung im Falle von Produkten ab, die ganz oder teilweise vom Käufer vor der Installation, Verwendung oder einem eventuellen Weiterverkauf an den Endkäufer gehalten werden.

• **9.9** Die Garantie des Verkäufers deckt keine Schäden an den Produkten ab, die durch Frost oder unsachgemäße Verwendung von Chemikalien oder durch die Verwendung von Chemikalien entstehen, die nicht von Fluidra oder anderen Lieferanten stammen, die nicht vom Käufer mitgeteilt und nicht vom Verkäufer ausdrücklich genehmigt wurden.

• **9.10** Garantie des Verkäufers deckt niemals die Kosten ab, die sich aus der Entleerung, Befüllung und chemischen Behandlung des in den Produkten enthaltenen Wassers ergeben.

• **9.11** Unbeschadet der Bestimmungen von Art. 8 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen (Reklamationen bei Lieferung) ist der Käufer verpflichtet, dem Verkäufer innerhalb von 8 (acht) Tagen nach Feststellung des Vorhandenseins von Mängeln des Produkts schriftlich anzuzeigen.

• **9.12** Diese Reklamation muss per Einschreiben mit Rückschein oder per zertifizierter E-Mail (Pec) oder per E-Mail an die für die Bearbeitung der Reklamationen des Käufers zuständige E-Mail-Adresse des Kundendienstes erfolgen. Jede Mängelrüge muss den festgestellten Mangel und die Produkte, auf die er sich bezieht, genau bezeichnen. Jede andere Form der Reklamation ist ausgeschlossen, auch telefonisch oder durch Agenten und/oder Vertreter, d. h. sofern sie nicht in schriftlicher Form erfolgt.

• **9.13** In Ermangelung einer fristgerechten Anzeige, wie oben angeführt, verwirkt der Käufer alle Rechte und Handlungen, um die Garantie des Verkäufers gemäß diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen und/oder dem Gesetz geltend zu machen.

• **9.14** Das defekte Material muss nach vorheriger Genehmigung vom Käufer an den Sitz des Verkäufers geliefert werden, der zur Durchführung des erforderlichen Prüfvorgangs den Rückgabevorgang einer Identifikationscode zuweist. Der Käufer muss unter Androhung der Ablehnung der Rücksendung in seinen Transport- und Lieferdokumenten den vom Verkäufer vorgegebenen Identifikationscode angeben, einschließlich der Identifikationsdaten des Transportdokuments (Beförderungsschein), der Belastungsrechnung fristgerecht ausgestellt durch den Verkäufer, auf den sich die zurückgegebenen Teile beziehen, zusammen mit einer schriftlichen Beschreibung des festgestellten Mangels. Alle Produkte, die zur Reparatur oder zum Austausch des Produkts im Rahmen der Garantie eingesandt werden, müssen den Verkäufer mit vom Käufer bezahltem Transport erreichen und müssen in einer geeigneten

Verpackung mit dem Materialrücksendeformular mit dem gut sichtbaren Rücksendeidentifikationscode an die von Fluidra angegebene Adresse gesendet werden. Material, das ohne vorherige Genehmigung des Verkäufers und/oder mit nicht vorausbezahltem Transport gesendet wird, wird nicht abgeholt/angenommen. Mangelhafte Teile werden nach Ersatz Eigentum des Verkäufers.

• **9.15** Wenn die Kontrolle am Sitz des Verkäufers das Vorliegen des gemeldeten Mangels nachweist, kann der Verkäufer nach eigenem Ermessen das defekte Produkt ersetzen oder alternativ reparieren und/oder fachgerecht wiederherstellen.

• **9.16** In jedem Fall sind neben den Kosten für den Transport des Materials zum Sitz des Verkäufers auch die Kosten für die Reise des mit der Reparatur beauftragten Personals ausgeschlossen.

• **9.17** Jegliche Haftung des Verkäufers, vertraglich und/oder außervertraglich, für direkte oder indirekte Schäden, die sich aus den gelieferten Produkten ergeben, ist ausdrücklich ausgeschlossen, mit Ausnahme von Fällen von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

• **9.18** Ebenfalls ausdrücklich ausgeschlossen ist das Recht des Käufers, Zahlungen im Falle von Reklamationen auszusetzen oder zu verzögern sowie selbstständig Preisnachlässe und/oder Ausgleichszahlungen zwischen dem vom Käufer als Preis der Produkte geschuldeten Beträgen und Summen vorzunehmen, die ihm nach Ansicht des Käufers aus jeglichem Grund zustehen.

• **9.19** In Bezug auf Inhalt, Betrieb, Dauer und Einschränkungen der Garantiebedingungen für Produkte von Piscine Laghetto wird, sofern nicht anders vorgesehen, auf das folgende Kapitel verwiesen, das sich ausdrücklich mit diesem Thema befasst.

10. INSTALLATION

Der Produktinstallationservice ist ausgeschlossen, sofern nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart und vom Verkäufer akzeptiert wurde. Wenn die Waren in einem Installationskit geliefert werden, muss der Käufer selbstständig mit der Installation der Produkte fortfahren und dabei die Regeln und/oder Anweisungen, die in den entsprechenden Handbüchern des Verkäufers angegeben sind, und/oder auf der Grundlage der Erkenntnisse aus den von seinen Mitarbeitern am Sitz des Verkäufers durchgeführten technischen Schulungen und anschließender Ausstellung einer offiziellen Teilnahmebescheinigung. Fluidra ist in keinem Fall verantwortlich für Installationen, die unter Nichtbeachtung der in ihren Bedienungsanleitungen enthaltenen Regeln und/oder Anweisungen durchgeführt wurden, und in jedem Fall für jeglichen unsachgemäßen Betrieb, der nicht direkt von ihr selbst und/oder von seinen besonderen Beauftragten durchgeführt wurden.

11. HÖHERE GEWALT

• **11.1** In jedem Fall haftet der Verkäufer gegenüber dem Käufer nicht für die Nichterfüllung einer Klausel dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und/oder des Kaufvertrags, wenn die Erfüllung aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse unmöglich oder übermäßig kostspielig wird. Diese Ereignisse beinhalten, sind aber nicht beschränkt auf: Brände, Überschwemmungen, Erdbeben, Explosionen, Unfälle, Kriege, Unruhen, Aufstände, Sabotage, Epidemien, Quarantänebeschränkungen, Pandemien, Unterbrechungen der Leistungserbringung, Stromausfälle, Hackerangriffe, Streiks, Arbeitskräftemangel, Transportblockaden, Energiemangel, Rohstoffmangel oder Mangel an Maschinen für die Herstellung der Produkte, Naturereignisse und Handlungen von Behörden, einschließlich ausländischer.

• **11.2** Der Verkäufer haftet gegenüber dem Käufer nicht, außer im Falle von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, für Störungen oder Fehlfunktionen im Zusammenhang mit der Nutzung des Internets außerhalb seiner Kontrolle oder der seiner Unterpelieferanten.

• **11.3** Wenn ein Grund höherer Gewalt die Lieferung der Produkte an den Käufer oder die Erfüllung einer anderen Verpflichtung des Verkäufers für einen Zeitraum von mehr als sechs (6) aufeinanderfolgenden Monaten verhindert oder verzögert, ist der Verkäufer berechtigt, den Kaufvertrag ohne jegliche Haftung gegenüber dem Käufer zu kündigen, unbeschadet der gesetzlichen Bestimmungen der Art. 1463 ff. und Art. 1467 ff. des italienischen BGBs.

12. ANNAHME UND BEDINGUNGEN

• **12.1** Bestellungen werden nur angenommen, wenn sie schriftlich eingehen und/oder per Fax oder E-Mail gesendet werden.

• **12.2** Die Bestellung bestätigt die Annahme der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die vom Käufer bestätigt wurden, der auf seine eventuellen eigenen Allgemeinen Geschäftsbedingungen verzichtet, die einzeln oder als Ganzes betrachtet werden.

13. MARKENZEICHEN DER PRODUKTE

• **13.1** Der Käufer verpflichtet sich, die auf den Produkten angebrachten Marken und anderen Unterscheidungs- oder Identifikationszeichen nicht zu löschen oder zu entfernen.

• **13.2** Es besteht Einvernehmen darüber, dass weder durch diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen noch durch einzelne Kaufverträge dem Käufer irgendwelche Rechte (Lizenzrechte oder anderweitige) an den Markenzeichen des Verkäufers eingeräumt werden. Jegliche Verwendung der Markenzeichen des Verkäufers durch den Käufer gilt als verboten, es sei denn, der Verkäufer hat dies zuvor schriftlich genehmigt.

• **13.3** Alle Inhalte dieses Dokuments, einschließlich Texte, Grafiken, Layout, Fotos, Videos und audiovisuelles Material, sind Eigentum der Fluidra Commerciale Italia S.p.A., sofern nicht anders angegeben, und dürfen in keiner Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung der jeweiligen Eigentümer von Dritten reproduziert, veröffentlicht, vermarktet, verteilt, übertragen und anderweitig verwendet werden. Die Marken, Logos und Bezeichnungen der Fluidra Commerciale Italia S.p.A., ihrer Partner und/oder Dritter gehören ihren jeweiligen Eigentümern und sind durch die geltenden Vorschriften in Bezug auf Urheberrecht, Patente und geistiges Eigentum geschützt. Jeder Verstoß wird laut Gesetz verfolgt.

14. AUFLÖSUNG DES VERTRAGS

• **14.1** Der Verkäufer hat das Recht, die Ausführung und Annahme von Bestellungen, die auf der Grundlage dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen aufgegeben wurden, zu verweigern, zusätzlich zu den in diesen Bedingungen und in den geltenden Rechtsvorschriften ausdrücklich vorgesehenen Fällen, wenn sich die

wirtschaftlichen Bedingungen des Käufers ändern, was seine Fähigkeit beeinträchtigt, seine Verpflichtungen zu erfüllen, oder wenn der Käufer beispielsweise sich in Liquidation befindet oder Konkurs oder anderen Insolvenzverfahren unterliegt.

• **14.2** In diesem Fall hat der Verkäufer das Recht, die vollständige Zahlung in einer einzigen Lösung des vom Käufer noch geschuldeten Betrags zu verlangen, soweit dies gesetzlich zulässig ist.

15. GEWERBLICHE UND GEISTIGE EIGENTUMSRECHTE

Der Verkäufer ist und bleibt ausschließlicher Eigentümer aller gewerblichen und geistigen Eigentumsrechte an den gelieferten Produkten, einschließlich ihrer Einzelteile und der gelieferten Dokumentation.

16. EIGENGESETZLICHKEIT

Wenn eine Klausel dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen als ungültig oder unwirksam erachtet wird, beeinträchtigt diese Ungültigkeit oder Unwirksamkeit nicht die Gültigkeit der anderen Klauseln, die weiterhin ihre volle Wirkung behalten.

17. ANWENDBARES RECHT

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 593/1998 unterliegen diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Verpflichtungen, die sich aus dem Kaufvertrag und/oder einem anderen damit verbundenen Vertrag zwischen dem Verkäufer und dem Käufer ergeben, den Gesetzen des Wohnsitzlandes des Verkäufers und damit dem italienischen Recht.

18. INCOTERMS® 2010

Die Verwendung des Begriffs „ab Werk“ (Ex Works) in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie alle anderen zwischen dem Verkäufer und dem Käufer vereinbarten Lieferbedingungen werden gemäß den INCOTERMS® 2010 der Internationalen Handelskammer (ICC), die am Tag des Abschlusses des Kaufvertrags in Kraft sind.

19. SOLVE ET REPETE

Durch ausdrückliche Vereinbarung zwischen den Parteien kann eine vom Käufer vorgebrachte Streitigkeit weder dessen Verpflichtung zur Zahlung der fälligen Beträge zu den festgelegten Fristen noch die anderen vertraglich übernommenen Verpflichtungen aufschieben.

20. VERKAUF ÜBER PLATTFORMEN VON DRITTANBIETERN

In Bezug auf einige Produktkategorien behält sich Fluidra das Recht vor, den Weiterverkauf auf Verkaufsplattformen Dritter zu untersagen.

21. VERTRAULICHKEIT UND DATENSCHUTZ - DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Der Käufer ist verpflichtet, die vertraulichen Informationen, die er von der Gesellschaft oder ihren Vertretern erhalten hat, nicht offenzulegen, und verpflichtet sich, deren Offenlegung zu verhindern und in sie Übereinstimmung mit den zu diesem Zweck streng vereinbarten Zwecken zu verwenden.

Wir informieren Sie, dass Ihre personenbezogenen Daten nach den Grundsätzen der Korrektheit, Rechtmäßigkeit und Transparenz unter vollständiger Achtung Ihres Rechts auf Vertraulichkeit verarbeitet werden. Der Datenverantwortliche für die durchgeführte Verarbeitung ist FLUIDRA COMMERCIALE ITALIA S.P.A. mit Sitz in BEDIZZOLE (BS), VIA TRE BOCCHE 7/G.

Gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 und spätere Änderungen (Schutz von Personen und anderen Subjekten in Bezug auf die Verarbeitung personenbezogener Daten), teilen wir Ihnen mit, dass die Erhebung und Verarbeitung der bereitgestellten Daten für die folgenden Zwecke erfolgt: a) Zwecke im Zusammenhang mit der Erfüllung von Verpflichtungen, die durch Gesetze, Verordnungen und Gemeinschaftsvorschriften sowie durch Bestimmungen von Behörden festgelegt und gesetzlich legitimiert sind, und b) funktionale Zwecke für die Verwaltung des Kaufs von Produkten.

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist die Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Kaufvertrag für die von Fluidra oder den Unternehmen der Fluidra-Gruppe vermarkten Produkte. Die Weigerung, Ihre Daten zur Verfügung zu stellen, kann dazu führen, dass die Beziehung nicht hergestellt und der Vertrag nicht ausgeführt werden kann.

Ihre Daten werden nicht an Dritte weitergegeben, verkauft, vermietet oder anderweitig zur Verfügung gestellt, mit Ausnahme von Dienstleistern, die bestimmte Aktivitäten im Auftrag von Fluidra ausführen, aber in keinem Fall werden sie die Daten für ihre eigenen Zwecke verarbeiten. Die angeforderte Einwilligung betrifft daher auch die von diesen Personen durchgeführte Verarbeitung. Die Verarbeitung für die oben genannten Zwecke erfolgt nur mit den unbedingt erforderlichen Methoden und Verfahren. Einige dieser Anbieter können sich wie unten angeben außerhalb der Europäischen Union befinden.

FLUIDRA COMMERCIALE ITALIA S.P.A. verfügt als Unternehmen mit internationaler Dimension über internationale Lieferanten, die ihre Dienstleistungen außerhalb der Europäischen Union erbringen können, so dass es möglich ist, dass Ihre Daten außerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums verarbeitet werden können.

In jedem Fall verpflichtet sich Fluidra sicherzustellen, dass diese Datenverarbeitung immer durch geeignete Garantien geschützt ist, einschließlich:

- Von der EU genehmigte Standardklauseln: Es handelt sich um Verträge, die durch europäische Vorschriften genehmigt wurden und ausreichende Garantien bieten, um sicherzustellen, dass die Verarbeitung den Anforderungen der europäischen Datenschutzverordnung entspricht.

- Zertifizierungen durch Dritte: Zum Beispiel das „Privacy Shield“, ein Rahmenabkommen zwischen der EU und den USA, das einen standardisierten Rahmen für die Verarbeitung von Daten gemäß den Anforderungen der europäischen Datenschutzverordnung festlegt.

Alle von Ihnen angegebenen Daten werden so lange verarbeitet, wie es für die Abwicklung des Kaufs erforderlich ist.

Nach Ablauf der in diesem Abschnitt genannten Frist wird Fluidra Ihre Daten in ordnungsgemäß anonymisierter Form für statistische oder Marktforschungszwecke aufbewahren, sofern dies möglich ist, oder ordnungsgemäß sperren, um den gesetzlichen Verpflichtungen des Unternehmens nachzukommen.

Sie können Ihre Einwilligung zu einer der oben genannten Verarbeitungen

jederzeit widerrufen.

Sie können auch jederzeit gemäß den Artikeln 15 bis 22 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 das Recht auf Zugang, Berichtigung, Löschung, Widerspruch, Einschränkung oder Übertragbarkeit von Daten sowie auf Widerruf der Einwilligung ausüben, indem Sie an die Adresse Fluidra, S.A., Avda. Francesc Macià 60, planta 20, 08028 Sabadell (Barcelona), mit dem Betreff „Persönliche Daten Allgemeine Verkaufsbedingungen“ oder an die E-Mail an dataprivacy@fluidra.com schreiben.

Wenn Sie Zweifel an der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten oder andere Fragen in diesem Zusammenhang haben, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten bei Avda. Francesc Macià 60, planta 20, 08028 Sabadell (Barcelona), durch Angabe im Betreff „Datenschutzbeauftragter“ oder durch Adressierung der Mitteilung an ihn; Sie können auch eine E-Mail an dataprivacy@fluidra.com senden.

Darüber hinaus können Sie eine Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Datenschutzbeauftragter) einreichen, wenn Sie der Ansicht sind, dass Fluidra Ihre Daten nicht in Übereinstimmung mit dieser Datenschutzerklärung oder anderen einschlägigen geltenden Rechtsvorschriften verarbeitet hat.

22. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Das Unternehmen lehnt jede Haftung ab, die sich auf direkte und indirekte, besondere oder zufällige Schäden bezieht, die sich aus der Lieferung der Produkte und/oder in jedem Fall im Zusammenhang mit den Produkten selbst ergeben, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Produktionsausfälle, Gewinnverluste, Umsatzerluste, Verlust von Geschäftsmöglichkeiten, Verlust tatsächlicher oder erwarteter Gewinne, Schäden in Bezug auf Reputation oder Namen des Käufers. In jedem Fall ist die Gesamthaftung des Unternehmens, die sich aus der Lieferung aus irgendeinem Grund und jeglicher Art ergibt, auf den Wert der Lieferung des Produkts beschränkt, das zu der Reklamation geführt hat.

23. AKTIVE UND PASSIVE SANKTIONS- UND ANTIKORRUPTIONSPOLITIK

Das Unternehmen erklärt, dass es die geltenden Rechtsvorschriften über Sanktionsregelungen internationaler wirtschaftlicher Art, insbesondere in Bezug auf die von den Vereinigten Staaten, der Europäischen Union und den Vereinten Nationen verhängten Sanktionsregelungen, einhält und sich verpflichtet, dies auch in Zukunft zu tun. Zu diesem Zweck erklärt die Gesellschaft, dass sie der Sanktionspolitik der Fluidra-Gruppe unterliegt und dass die Mitarbeiter derselben verpflichtet sind, die Anweisungen der Gesellschaft in Bezug auf die Sanktionspolitik zu befolgen.

Infolgedessen kann das Unternehmen keine Transaktionen mit Ländern mit vollständigen Verboten („Territories with comprehensive sanctions“, wie in der Sanktionspolitik der Fluidra-Gruppe angegeben) durchführen und wird die in der Sanktionspolitik für die Durchführung von Transaktionen mit Ländern mit Beschränkungen („countries with selective sanctions & high-risk countries“) angegebenen verstärkten Sorgfaltskontrollen durchführen.

Als weitere Folge der Anwendung dieser Richtlinie behält sich das Unternehmen das Recht vor, Aufträge zur Lieferung von Materialien, Projekten, Dienstleistungen usw. abzulehnen, die seiner Meinung nach zu einem Verstoß gegen diese Richtlinie führen könnten.

Ebenso und in Anwendung des Null-Toleranz-Prinzips in Bezug auf aktive und passive Korruption toleriert das Unternehmen nicht den Aufbau oder die Aufrechterhaltung jeglicher Art von Beziehungen, intern oder mit Dritten, sei es privat oder öffentlich-rechtlich, die zu einem Verstoß gegen die oben genannten Regeln führen könnten. Darüber hinaus werden bei Vorliegen von strengeren oder restriktiveren lokalen Vorschriften als denen, die für das Unternehmen gelten, auf lokaler Ebene die restriktiveren Vorschriften angewendet.

24. SANKTIONSKLAUSEL

Der Käufer verpflichtet sich zur Einhaltung aller auf seine Aktivität anwendbaren Gesetze über Wirtschafts- oder Handelsembargos und Sanktionsgesetze („Sanktionsbestimmungen“). Der Käufer erklärt, dass er keine gelistete Person ist und sich auch nicht im Besitz oder unter der Kontrolle einer gelisteten Person gemäß den Sanktionsbestimmungen der USA, der Europäischen Union und der Vereinten Nationen befindet. Darüber hinaus verpflichtet sich der Käufer, davon abzugehen, die vom Unternehmen oder einem seiner verbundenen Unternehmen verkauften bzw. erbrachten Produkte und/oder Dienstleistungen weder direkt noch indirekt in die Gebiete Kuba, Iran, Krim (Region der Ukraine), Nordkorea und Syrien zu verkaufen, die Gegenstand oder Ziel von Wirtschaftssanktionen der USA (OFAC), der Europäischen Union, der Vereinten Nationen oder anderer zuständiger Gerichtsbarkeiten sind, noch an Kunden mit Sitz in diesen Gebieten. Ebenso gibt es bestimmte Produkte des Unternehmens, deren Verkauf oder Export nach Russland (und eventuell andere Länder) von der Europäischen Union und den USA beschränkt wurde („Beschränkte Produkte“). Der Käufer verpflichtet sich davon abzugehen, direkt oder indirekt beschränkte Produkte (wie jeweils zutreffend) an natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen in Russland oder zu deren Verwendung in Russland oder einem anderen Land, in dem der Export der betreffenden Produkte/ Dienstleistungen entsprechend den jeweils geltenden Sanktionsbestimmungen beschränkt sein könnte, zu verkaufen, zu liefern, weiterzugeben oder zu exportieren. Das Unternehmen hat das Recht, (i) jederzeit Informationen und Dokumente vom Käufer anzufordern, um die wirksame Erfüllung der in dieser Klausel festgelegten Verpflichtungen zu überprüfen; (ii) seine Geschäftsbeziehung mit dem Käufer infolge eines Verstoßes gegen die in dieser Klausel festgelegten Verpflichtungen durch den Käufer zu beenden oder auszusetzen; und (iii) Schadensersatz zu fordern für Verluste und Schäden, die als Folge des Verstoßes durch den Käufer entstehen.

25. GERICHTSBARKEIT UND GERICHTSSTAND

Für alle Streitigkeiten, die sich aus diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen und den auf ihrer Grundlage abgeschlossenen Kaufverträgen ergeben, ist die ausschließliche Gerichtsbarkeit die italienische und die Zuständigkeit liegt ausschließlich beim Gericht von Brescia.

FLUIDRA

GARANTIEBEDINGUNGEN

Jeder Pool von Laghetto wird aus ausgewählten Materialien und nach bestimmten Qualitätsverfahren hergestellt.

Für jeden Pool von Laghetto gilt eine Garantie von 24 Monaten.

In Bezug auf zusätzliche Garantien kann der Endbenutzer nach Registrierung innerhalb von 30 (dreißig) Tagen ab Lieferdatum über das entsprechende Formular auf der Website www.piscinelaghetto.com die folgenden zusätzlichen Garantien verlangen, indem er die erforderlichen Unterlagen (Rechnung oder Verkaufsdokument und gegebenenfalls die Seriennummer des Produkts) vorlegt:

Die „Folie“ und die „Metallstruktur“ des Pools des Modells „Classic“ können mit einer Garantie von 3 Jahren (drei) abgedeckt werden.

Die „Folie“ und die „Metallstruktur“ der Pools Modell „Pop!“, „Dolcevita“, „Playa“, „Divina“, „City“, „Ninfea“ / „Ninfea Thiny“ können für die Dauer von 5 (fünf) Jahren, die im Rahmen dieser Garantie ersetzt oder repariert werden, durch eine Garantie abgedeckt werden, die die Garantiezeit des Originalprodukts nicht verlängert, sondern eine eigene Garantie hat.

In jedem Fall gilt die Garantie nur im Falle einer ordnungsgemäßen und korrekten Verwendung der Pools, Produkte und Komponenten und unter der Bedingung, dass diese von qualifiziertem, spezialisiertem und von Fluidra zertifiziertem Personal installiert werden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf vom Hersteller nicht ausdrücklich vorgesehene Verwendungen des Produkts.

Die Garantie gilt „ab Werk“ und deckt für den Zeitraum von 24 Monaten oder für die oben gewährte längere Garantiezeit die Kosten für Material und Arbeit ab, die für die Reparatur und/oder Wiederherstellung des Produkts erforderlich sind, die am Sitz in Vescovato (CR) in der Ex S.s. Padana Inferiore, 11/C ausgeführt werden.

Nach unanfechtbarem Ermessen von Fluidra wird das Produkt durch ein anderes mit identischen oder ähnlichen Eigenschaften ersetzt, wenn die Reparatur oder Wiederherstellung nicht möglich oder unwirtschaftlich ist.

Alle Kosten, die Fluidra im Zusammenhang mit der Reparatur und/oder Wiederherstellung des Produkts außerhalb der gesetzlichen Garantiezeit entstehen, gehen immer zu Lasten des Kunden.

Nach Ablauf der Garantiezeit gehen die Kosten für Reparaturen und alle damit verbundenen Kosten (z.B. Versandkosten) vollständig zu Lasten des Käufers.

Nach Ablauf der Garantiezeit wird die Verfügbarkeit von Materialien und Ersatzteilen, die möglicherweise defekt sind, nicht garantiert.

Eine diesbezügliche Haftung des Herstellers und/oder Verkäufers kann nicht übernommen werden.

Die oben gewährte Garantie beginnt mit dem Datum der Lieferung des Produkts an den Endkunden und gilt für den in dieser Preisliste angegebenen Zeitraum (24 Monate) oder 3 Jahre oder 5 Jahre, sofern der Endkunde im Besitz des Steuerbelegs ist, der den Kauf belegt, und der Antrag auf Garantieverlängerung innerhalb von 30 (dreißig) Tagen ab dem Kaufdatum des Produkts gestellt wird.

Jegliche Schäden, die an den Produkten durch Frost oder unsachgemäße Verwendung chemischer Produkte, die Verwendung von anderen chemischen Produkten als von Fluidra, d. h. von anderen Herstellern, die nicht von Fluidra mitgeteilt und ausdrücklich genehmigt wurden, verursacht wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ebenfalls von den Garantiebedingungen ausgenommen sind Mängel und Fehlfunktionen, die auf eine falsche Verwendung des Produkts zurückzuführen sind.

Kosten für das Entleeren, Füllen und die chemische Behandlung des Wassers werden in keinem Fall von der Garantie abgedeckt und können daher nicht Fluidra angelastet werden. Andere Ausschlussbedingungen sind ausdrücklich in dem dem Produkt beiliegenden spezifischen Garantiezertifikat und in den allgemeinen Geschäftsbedingungen von Fluidra angegeben.

Damit diese Garantie wirksam ist, muss der Käufer das Kauf- und Empfangsdatum des Produkts nachweisen. Darüber hinaus muss der Käufer die Anweisungen des Verkäufers in der Dokumentation, die dem Produkt beiliegt, gegebenenfalls in Abhängigkeit von der Produktpalette und dem Modell des Produkts genau befolgen.

Ersatzteile, die im Rahmen dieser Garantie ausgetauscht oder repariert werden, verlängern nicht die Garantiezeit des Originalprodukts, sondern verfügen über eine eigene Garantie.

PISCINE
LAGHETTO®

WICHTIG:

1 - Die Beckenfolie besteht aus einer Membran aus PVC-beschichtetem Polyestergewebe (Trevira), das in einem Stück zusammengefügt ist. Beim erstmaligen Befüllen und in den ersten Wochen der Anwendung kann es vor allem in den Ecken zu Tropfenbildung aus der Deckenfolie kommen. Es handelt sich um einen physiologischen Zustand, der die mechanische Festigkeit und Lebensdauer des Gewebes in keiner Weise beeinflusst und keinen Mangel darstellt. Daher stellt dies keine Grundlage für Ersatzforderungen im Rahmen der Garantie des Materials selbst dar. Es wird empfohlen, das Nassen trocknen zu lassen, ohne die Tropfen zu entfernen. Das Phänomen wird in kurzer Zeit verschwinden. Die Dauer des Phänomens kann je nach Installationsort, Außentemperatur und/oder Pool und der Verwendung geeigneter Behandlungsprodukte variieren.

2 - Unter besonderen Umgebungsbedingungen können auf der Folie widerstandsfähige Schimmelpilze entstehen. Diese haben keinen Einfluss auf die Lebensdauer oder Festigkeit des Materials, beeinträchtigen in keiner Weise seine Verwendung, stellen keinen Mangel dar und berechtigen daher nicht zu einem Anspruch auf Ersatz im Rahmen der Garantie.

3 - Die Beckenfolie kann im Laufe der Zeit aufgrund seiner Alterung, der längeren Sonneneinstrahlung und/oder des Wetters und der kontinuierlichen Verwendung von Behandlungs- und/oder Reinigungsmitteln Veränderungen in seiner ursprünglichen Farbe erfahren. Dieses Phänomen beeinträchtigt nicht die strukturelle Integrität des Produkts, beeinträchtigt in keiner Weise seine Verwendung und berechtigt daher nicht zu einem Anspruch auf Ersatz im Rahmen der Garantie.

4 - Die Oxidation von Metallteilen aufgrund fehlender oder unzureichender Wartung oder Wartung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen der Produkte von Piscine Laghetto und/oder der von der Art des Produkts geforderten Sorgfalt durchgeführt wird, ist nicht als Mangel anzusehen, beeinträchtigt nicht die strukturelle Dichtheit des Produkts, beeinträchtigt in keiner Weise seine Verwendung und berechtigt daher nicht zu einem Anspruch auf Ersatz im Rahmen der Garantie.

5 - Alle Finish-Teile der Produkte (zum Beispiel: Paneele, Kanten, Gewebe) werden hauptsächlich von Hand hergestellt. In diesem Sinne sind einige Unvollkommenheiten in diesen Teilen als intrinsisches und akzeptiertes Merkmal des Produkts zu betrachten. Sie haben keinen Einfluss auf die Verwendung, für die das Produkt bestimmt ist. Sie sind nicht als Mängel zu betrachten, sie beeinträchtigen nicht die strukturelle Festigkeit des Produkts, sie beeinträchtigen in keiner Weise seine Verwendung und berechtigen daher nicht zu einem Anspruch auf Ersatz im Rahmen der Garantie.

6 - Die um 3- oder 5-Jahre erweiterte Garantie auf die Beckenfolie und die Metallstruktur gilt nicht, wenn auf dem Dolcevita-, Divina-, Pop- oder Classic-Produkt ein Salzelektrolyse-System installiert ist. In diesem Fall ist die Garantielaufzeit auf 2 Jahre begrenzt. Beim Produkten Playa führt die Installation eines Salzelektrolyse-Systems und/oder einer anderen Art von Filtrations-/Desinfektionsanlage, die sich von der ursprünglichen von Fluidra im Zuge des Produktkaufs gelieferten unterscheidet, automatisch zum Erlöschen der vom Hersteller gewährten Garantie.

7 - Die Garantie gilt nicht für Beckenränder jeglicher Art von Dolcevita-, Divina-, Pop- und Classic-Pools bei unsachgemäßer Verwendung, d. h. nicht in Übereinstimmung mit der mit dem Pool gelieferten Montage-, Gebrauchs- und/oder Wartungsanleitung.

Alle weiteren Einzelheiten zur Garantie (Gegenstand, Dauer, Ausschlüsse, Nichtanwendbarkeit, Verfall, Belastungen, Haftung für Schäden) sind in den ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN und im Einzelnen in den Zertifikaten

Piscine Laghetto, in der Installations- und Wartungsanleitung, die den Produkten beiliegt, enthalten.

WIR BEHALTEN UNS DAS RECHT VOR, DEN INHALT DIESES DOKUMENTS AUCH OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG GANZ ODER TEILWEISE ZU ÄNDERN.



ERWEITERTE GARANTIE

Um die in diesem Katalog beworbene Garantieverlängerung zu erhalten, muss das Produkt vom Endkunden innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Lieferung des Pools auf der Website www.piscinelaghetto.com registriert werden, was durch eine offizielle Rechnung nachgewiesen werden muss.

POP!



STRUKTUR UND BECKENFOLIE
STRUCTURE AND LINER



ZUBEHÖRGARANTIE
ACCESSORIES

WARRANTY CONDITIONS

Each Laghetto pool is manufactured from selected materials and according to certain quality procedures.

Each Laghetto pool is covered by a 24-month guarantee.

As regards additional warranties, upon written request within 30 (thirty) days from the date of purchase/delivery and through the dedicated form on the website www.piscinelaghetto.com, the end user, providing the necessary documentation (invoice or purchase document and, where required, serial number of the Product) may request the following additional guarantees:

The "liner" and the "metal structure" of the "Classic" swimming pool model may be covered by a guarantee for the duration of 3 (three) years.

The "liner" and the "metal structure" of the "Pop!", "Dolcevita", "Playa", "Divina", "City", "Ninfea / Ninfea Thiny" swimming pools models, shall be covered by a guarantee for the duration of 5 (five) years.

In any case, the guarantee shall apply only in the event of proper and correct use of the pools, products and components and on the condition that they are installed by qualified, specialised and Fluidra-certified service personnel.

The warranty does not cover uses of the product not expressly intended by the manufacturer.

The warranty is 'ex-works' and covers, for the period of 24 months or for the longer warranty period as agreed upon above, the costs of the material and labour necessary for the repair and/or restoration of the product, which will be carried out at the premises in Vescovato (CR), ex.s.s. Padana Inferiore, 11/C, Italy. At Fluidra's unquestionable discretion, should repair or restoration not be possible or not be economic, the product shall be replaced with another product having identical or similar characteristics.

All costs incurred by Fluidra with respect to repair and/or restoration of the product, carried out outside of the warranty period, shall always be charged to the customer.

Once the warranty period has expired, the cost of repairs and any related charges (e.g. shipping costs) shall be borne entirely by the customer.

After the expiry of the guarantee period, the availability of materials and spare parts to replace those that may prove to be defective shall not be ensured. No liability in this respect can be charged to the manufacturer and/or to the retailer.

The warranty as granted above shall run from the date of delivery/sale of the product to the end Customer and shall be valid for the period indicated in this price list (24 months) or 3 years or 5 years, on condition that the end Customer is in possession of the fiscal document proving the purchase and the request for extension of the warranty is made within 30 (thirty) days from the date of purchase of the Product.

Any damage caused to the products by frost or inappropriate use of chemicals or use of chemicals of brands not belonging to Fluidra, or of other manufacturers, not disclosed and specifically approved by Fluidra, are excluded from the warranty. Also excluded from the warranty conditions are defects and malfunctions due to improper and/or incorrect use of the goods.

Charges due to emptying, filling and chemical treatment of water are never covered by warranty and therefore cannot be blamed to Fluidra. Other exclusion conditions are expressly stated in the specific warranty certificate accompanying the product and in Fluidra's general terms and conditions of sale.

For this warranty to be effective, the purchaser must provide proof of the date of purchase and receipt of the Product. Furthermore, the Buyer shall scrupulously follow the Seller's instructions contained in the documentation accompanying the Product, where applicable, depending on the range and model of the Product.

Parts replaced or repaired under warranty shall not extend the warranty period of the original Product, but shall have their own warranty period.

PISCINE
LAGHETTO®

IMPORTANT:

1 - The pool liner consists of a membrane made of polyester fabric (trevira) coated with PVC, assembled in one piece. Temporary phenomena of exudation of the pool liner (dripping), due to the type of material used and the welding process of the pvc liner itself, may be evident in particular at the first filling and in the first weeks of use of the product. This is a physiological condition of the material which in no way affects the mechanical tightness life of the pool liner and does not represent a defect. It therefore does not give any right to warranty claims for the material itself. In the event of dripping, it is recommended to allow the dripping to dry without removing the drops in order to accelerate the closing of the weave of the liner. The duration of the phenomenon may vary depending on the place of installation, the temperature outside and/or in the pool and the use of suitable treatment products.

2 - Under certain environmental conditions, resistant mould may develop on the pool liner. These do not affect either the durability or the strength of the material, do not affect its use in any way, do not represent a defect and do not give rise to any warranty claims.

3 - The pool liner may change in its original colour over time due to ageing, prolonged exposure to sunlight and/or weather conditions and the continuous use of treatment and/or cleaning chemicals. This phenomenon does not affect the structural strength of the product, does not affect its use in any way, and therefore does not give right to any warranty claim.

4 - Oxidation of metal parts due to lack of or inadequate maintenance or maintenance not carried out in accordance with Piscine Laghetto Product instruction manuals and/or the diligence required by the nature of the product are not to be considered a defect, do not affect the structural resistance of the product, do not prejudice its use in any way, and therefore do not give right to any request for replacement under warranty.

5 - All finishing parts of the products (by way of example: panelling, edges, fabrics) are mainly handmade. As a result, certain imperfections in these parts are to be considered as intrinsic and accepted characteristics of the product. They do not affect the use for which the product is intended. They are not to be considered a defect, do not affect the structural strength of the product, do not affect its use in any way, and therefore do not give rise to any warranty claim.

6 - The extended warranty of 3 or 5 years on the pool liner and metal structure does not apply if a salt electrolysis system is installed on the Dolcevita, Divina, City, Pop or Classic product. In this case the warranty period is limited to 2 years. On the Playa (and Ninfea / Ninfea Thiny) product the installation of a salt electrolysis system and/or any other type of filtration/disinfection system other than the original one supplied by Fluidra at the time of purchase of the product, automatically invalidates the warranty provided by the manufacturer.

7 - The warranty does not apply to the pool edge of any type of Dolcevita, Divina, City, Antea, Pop!, Classic pools if it is used incorrectly, i.e. not in accordance with the assembly, use and/or maintenance instructions supplied with the pool itself.

Any other further details concerning the warranty (object, duration, exclusions, inapplicability, charges, liability for damages) are included in the GENERAL CONDITIONS OF SALE and, in greater detail, in the PiscinesLaghetto certificates included in the installation and maintenance manuals accompanying the products.

WE RESERVE THE RIGHT TO MODIFY, EVEN WITHOUT PRIOR NOTICE, ALL AND/OR PART OF THE CONTENTS OF THIS DOCUMENT.



EXTENDED WARRANTY

In order to obtain the extended warranty advertised in this catalogue, the product must be registered by the end customer on www.piscinelaghetto.com within 30 days from the date of sale/delivery of the pool, proven by regular fiscal receipt/invoice

POP!



STRUKTUR UND BECKENFOLIE
STRUCTURE AND LINER



ZUBEHÖRGARANTIE
ACCESSORIES



PISCINE
LAGHETTO®

fluidraexperience_italy@fluidra.com www.piscinelaghetto.com

BLEIBEN SIE MIT UNS VERBUNDEN
STAY CONNECTED



HÄNDLERN RESERVIERTER BEREICH
DEALER AREA



<https://areadealer.piscinelaghetto.com>